DIALUNA 4 JUNI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

CONFLICTO

Gobierno ta mustra cu no tin persecusion politico

Autoridad a tene razzia den Brikstraat y gara 8 ilegal

ORANJESTAD (AAN): Autoridad local ta sigui actua pa stop ilegalidad. Diabierna cu a pasa banda di 3:00 am, diferente Departamento di Polis, incluyendo Flex Team, K-9 Unit, y mas a ehecuta un razzia na un cas na Brikstraat. Aki a gara 8 Venezolano, y tur ta ilegal.

Di e ocho aki, a haya sa cu 7 di nan a drenta ilegalmente via boto. Entre nan tin 8 muher, y 1 mucha homber menor di edad. Nan tur a wordo entrega na Guarda Nos Costa, y personal di Unit Mensenhandel Mensensmokkel lo interoga e doño di cas.

Tiramento den Companashi a finaliza den cuater detencion

Polis a blokea e Ford Explorer di huy



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Ricibi interes atractivo di 6% cu termino di pago te cu 7 aña!
Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc



*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Hyundai Santa Fe
pa luna for di Afl. 1.067

AUTO NIGHTS

Diahuebs 7 di juni
6:00 / 9:00 pm

Trece bo papelnan pa banco:
- ID / Rijbewijs Vigente
- 2 Payslips (4 si bo ta cobra cada 15 dia)
- Carta di trabou Menos cu tres luna bieu
- Carta di censo of recibo di Utilities

• Variacion Den Stock
• Banconan presente
• Financiamento pa auto segunda mano

garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba

atia
ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

PEOPLE MANAGEMENT SEMINAR
Saturday, June 16th 2018 9:00am—3:00pm

Four Sessions
The New Realities of Work
A Flexible Workforce
Building a Resilient Workforce
The Impact of an Eroded Retirement Net

Location | University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Price | AWG. 400 pp (incl. lunch and refreshments)
Target Audience | Executive Directors and HR Management

Info | info@atiaruba.org or 582-7593

coach & bounce | Deloitte. Digital | De Cuba Wever Attorneys at Law | SVb

Gobierno ta mustra cu no tin persecusion politico y djis tur director tin di funciona bon

ORANJESTAD (AAN): Den ultimo dia tin hopi speculacion di parti di Mike Eman y su partido di persecucion politico. Ta importante pa enfatisa cu esaki no ta e caso.

Locual si ta e caso ta cu den e temponan dificil aki tin hopi presion riba Gobierno pa percura cu empleadonan publico funciona optimalmente. Empleadonan publico cu no ta funciona, no por sigui worde paga sin traha.

Gobierno a anuncia caba cu esnan cu no ta cumpli cu 8 ora di trabao tur dia, no por conta cu pago di salario. Y precisamente den e cuadro aki e retironam di ultimo dianan mester worde mira. Pasobra un empleado publico cu ta cumpli manera debe ser, no por worde kita di trabao. Ta importante pa oponentenan realisa cu e manipulacionnan aki no ta yuda nos pais, cu rumornan asina solamente ta purba di bruha tera. AVP a yena aparato gubernamental cu miles di ambtenaar, y awor coalicion di MEP POR y RED mester soluciona e problema aki. Cu determinacion Gobierno lo atende cu e problemanan cu Gobierno di AVP a causa.



Reconocimento na Sra. Marcia Stamper



ORANJESTAD (AAN) -- Federation of European Carnival Cities a celebra for di 26 di mei pa 3 di juni 2018 su Conferencia nr 38 na ciudad di Sabac, na Serbia.Un total di 165 delegado a participa for di 20 diferente pais. Fuera di e paisnan di e continente Europeo tabatin for di e Continente Americano y Caribe e siguiente representantenan di Aruba, Merca y Uruguay.

Esaki ta momento, durante e cena di gala, cu sr. Rene Ridderstaat a haci entrega di un plakat di reconocimento den nomber di Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro na Sra. Marcia Stamper, pa su dedicacion na Aruba su Carnaval pa masha hopi aña caba. Tanto na Aruba como internacionalmente.

E dos representantenan di Aruba cu tabata presente ta srs. Rene Ridderstaat y Donald Croes, kendenan a celebra e momento aki hunto cu e demas Arubianonan, miembronan di e seccion di FECC Nederland cu tambe a participa na e Convencion aki. Esaki ta danki na Minister di Cultura y Departamento di Cultura Aruba pa posible.

Director, Staf y Personal di DCA ta felicita sra. Marcia Stamper pa e reconocimento aki bon mereci.

MIX 'N MATCH
BUY 1 MEDIUM
1 TOPPING PIZZA
+CHOOSE 2
OF THE FOLLOWING
5 ITEMS:
FOR 33 00* AWG
*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.
2 LITERS OF COKE
LAVA CAKE
STUFFED CHEESY BREAD
CINNASTIX®
32 PARM. BREADBITES
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Tiramento den Companashi cu cuater detencion













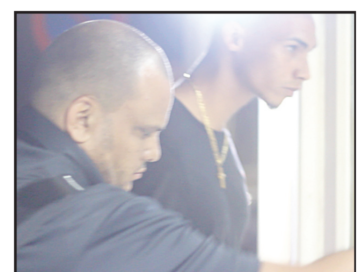
ORANJESTAD (AAN); Diabierna anochi Polisnan a wordo manda pura den direccion di Reamurstraat cu Edisonstraat na Companashi. A drenta informacion cu tin tiramento. Ora cu Polis tabata yegando a drenta informacion cu tin un Ford Explorer cu cuater homber aden cu ta envolvi den e caso y tin hende arma den e auto bandonando e sitio.

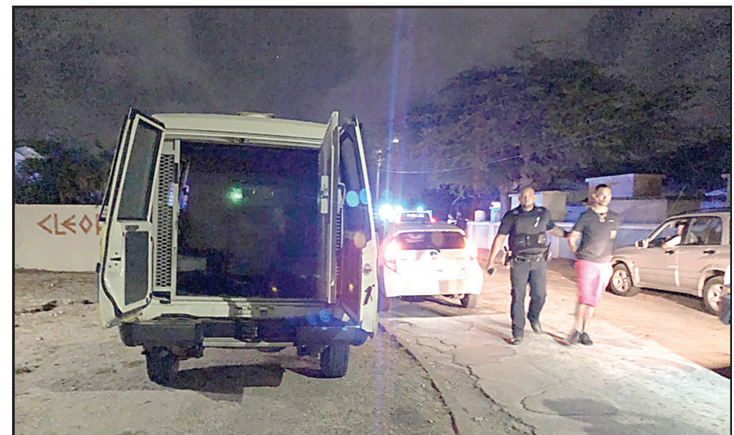
Un agente cu tabata cerca den su auto personal a mira e Explorer. El a bay vigile mientras e coleganan tabata yegando. E patruyanan a yega mesora blokia e Explorer. A baha tur cuater persona pone nan plat na tera. A detene tur cuater banda di e Santana di Gobierno den Companashi. Basta Polis a presenta y asina separadamente a hiba e sospechosonan warda.

Ademas a listra e Explorer cora y confisca esaki. Mas despues a bay na e sitio mes unda e tiramento lo a tuma lugar, A haya cierto evidencia benta riba caminda. Departamento Tecnico y Recherche a bay na e sitio pa haci e investigacion necesario.

Tur cuater persona a keda sera. Na e sitio ta wordo menciona cu a usa mas cu un arma. Polis a confisca arma pero no ta conoci e caliber of e tipo di arma di candela.











UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Federico E Grandi: "Tur religion mester ser tolera...pasobra...cada ser humano mester yega cielo na su propio manera".

Bo tabata sa cu segun estadisticanan mas UFO ta ser mira ora cu e planeta Mars ta mas cerca di Tera?

Di acuerdo cu e Departamento Nutricional di e Universidad di Cornell, e mehor temperatura pa conserva cuminda congela ta 0 grado Fahrenheit (-18 grado Celsius).

Mahoma: "Seda a ser inventa pa muhernan por anda bisti y sunu a laves".

Bo tabata sa cu John Stuart Mill (1806-1873), un filosofo Ingles, a siña Griego prome cu el a cumpli tres aña di edad? Y mas cu esey, prome cu el a cumpli ocho aña el a siña su rumannan Latin y Algebra!

E harañanan mas grandi conoci ta e "theraphosidnan" di Brazil. Nan tin pianan cu ta alcanza 10 inch di largo. Un hembra cu a ser haya na Manaos, Brazil, na aña 1945, a midi 9 inch y mey di pia pa pia!

Bo tabata sa cu na Egipto antiguo bo por a cumpra un esclavo masculino cu 15 liber di conoflok?

Den restaurantnan na China, bo por pidi un sopi di neishi di pahra y nan lo trece pa bo un sopi realmente traha di e neishi di un tipo di pahra yama "swift".

Na aña 1840, e barco "Britannia" a haci e prome viahe di e linea cunard di bapor.

Thomas Fuller: "Mihor bo kibra bo palabra si bo ta bay haci peor manteniendo e".

E cruzamento mas rapido di Oceano Pacifico a ser haci cu un barco (4,840 milla nautico) den 6 dia 1 hora y 27 minuut. Ta trata di "Sea-Land Commerce", cual a sali di Yokohama, Japon, pa Long Beach, California, na aña 1973, marcando un velocidad averaje di 33.27 knot, o sea 38.31 milla pa hora!).

E termino "Silueta"' of "Silhouette" a haya su nomber di Etienne de Silhouette, un autor Frances y estadista cu tabata hopi artistico den e arte di corta perfil for di papel.

Gasolin no tin ningun punto especifico di congelacion. E ta congela na cualquier temperatura entre-180 grado y -240 grado Fahrenheit (-118 grado te -151 grado C). Ora cu e congela, sinembargo, e no ta bira nunca totalmente solido, pero ta bira manera gom of wax.

Arthur Schopenhauer: "Placa ta felicidad humano den abstracto; esun anto cu no ta capaz mas pa disfruta di felicidad humano den forma concreto ta dedica su mes totalmente na placa".

Bo tabata sa cu e prome pos di petroleo moderno a ser taladra (coba) na Titusville, Pennsylvania, na aña 1859?

Aunke e ta ser yama "Principe Enrique e Navegador", en realidad Principe Enrique, di Portugal, nunca a navega abordo di un barco. Loke el a haci si ta promove e exploracionnan cu a converti Portugal den un poder maritimo den siglo 15.

Pickup a bay awa na waf di Barcadera

ORANJESTAD (AAN): Den oranan di atardi un Nissan Pickup color shinishi a bay awa na waf di Barcadera. Con esaki a sosode no ta conoci. Solamente por bisa cu algo a bay robez y a reverse baha den lama. E suerte ta cu e no a bay full bou awa.

Asina mes e daño di awa salo lo tey. Cu takelwagen mester a traha pa saca e Pickup. Esaki ta net pabao di e entrada di e waf na Barcadera.





Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551





1930	1953	1961	1981	2004	2010
Developed Japan's first hermetic compressor (for refrigerator).	Released Japan's first 12.000BTU window room air conditioner.	Released world's first split air conditioner.	Released **world's first inverter-based** air conditioner.	Developed world's first DUAL rotary compressor.	Developed DC twin rotary compressor of the world's largest capacity.

BTU	AMPS	SEER	EER	Installed Price	18x	24x
10.000 BTU	1.10 - 3.26	18.0	13.7	AWG. 1.999,-	AWG. 170,44	-
13.000 BTU	1.09 - 5.78	22.0	16.6	AWG. 2.295,-	AWG. 193,70	-
18.000 BTU	0.78 - 8.69	24.0	18.4	AWG. 2.895,-	AWG. 240,87	AWG. 200,14
26.000 BTU	1.86 - 9.08	19.5	17.0	AWG. 3.995,-	AWG. 327,33	AWG. 270,69

NEW 2019 Models



CALL US and ask for our CASH AND CARRY PRICES & our 24 SEER Multi Split Unit option.

PRICE INCLUDES:
- Installation within 3 m.
- Brackets
- Piping kit
- PVC Eco duct

*Conditions may apply.



*ON PARTS, LABOR AND THE COMPRESSOR**





No Ozone Depletion • Quiet • Comfort • Powerful • Energy Savings

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •







AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Trahadonan di Departamento di GKMB rabia cu Minister Dangui Oduber

ORANJESTAD(AAN): A yama SEPPA por medio di nan shopsteward rabia, pa motibo di un declaracion di e minister di salubridad, Dangui Oduber. Segun miembro di directiva di SEPPA, Edmundo Marlin, tin un situacion cu ta tumando luga den Departamento di Salubridad, unda cu tin kehonan haci y tin investigacion andando. Pa e motibo ey e minister a tuma su decision pa suspende e director. Pero locual a pone un departamento rabia ta e departamento di GKMB, caminda cu den e declaracion a declara cu el a papia cu diferente departamento, pa asina e tambe ta informa kico ta pasando den e Departamento di Salubridad Publico. Esaki a cay den mal tera cerca e trahadonan, caminda cu nan a vocifera bon cla cu di con e minister no a pasa cerca nan, pa tambe scucha kico ta nan inkietud. A sabiendas cu e minister ta na altura for di



Maart cu SEPPA a manda carta pa e minister, cu nan preocupacion riba diferente asunto cu nan tin. Nan kier pa SEPPA tin un reunion cu e minister pa atende nan asuntonan, y esak no a tuma luga. E trahadonan tin un mensahe y a pone esaki bon cla na SEPPA. Cu si e minister aki no yama e reunion aki mas pronto posibel, nan ta aby tuma accion. Pesey mes SEPPA a notificando eaki, pasobra nan a haci varios intento cerca e minister. Marlin mes personalmente a papia cu e minister na dos ocasion, cordando e minister cu e reunion cu a pidi entre otro esun di GKMB. Los di un otro departamento cu ta cay bao di dje, cual no ta existi mas, pero ta cay bao di FMAA, caminda cu for di December, ta pidiendo e minister aki reunion tambe pa trata e problema cu tin eynan. Te ainda no a haya oido. Na dos ocasion a papia cu e minister, kende a bay di acuerdo y lo pone fecha pero no a haya. Loke ta haci cu e situacion ta bira fastioso, ta caminda cu den e departamento e minister a bisa cu el a papia cu diferente departamento, pero e departamento di GKMB di cu nan no a mira ni sombra di e minister. Pero cu e minister ta na altura di diferente problema cu nan tin y caminda cu a pidi varios reunion cun'e, pero no a haci esaki.

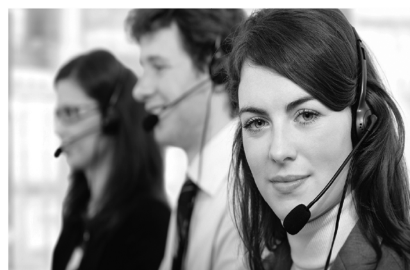
Homber asesina den un tienda na Rotterdam

ORANJESTAD (AAN): Segun informe procedente di Hulanda, Diasabra atardi a tuma lugar un caso serio na unda un homber a worde tira cu consecuencia serio. E sucedido a tuma lugar na Rotterdam. Segun informe e dos hombernan a haya problema cu otro debi aparentemente pa medio di discusion dilanti un tienda den Riederlaan y e discusion a continua den e tienda. Na dado momento un di e hombernan a saca arma candela y a tira esaki cu consecuencia e homber di 46 aña a worde herida. E sospechoso mes a sali for die tienda na careda. Pero e sospechoso no a haya chance pa huy debi cu den cercania tabatin polisnan a causa tira y nan a bay den e direccion y nan a logra detene e sospechoso cu ta un homber di 26 aña. Mientras e polisnan a alarma nan coleganan na Warda pa dirigi mas unidad na e lugar mientras ta trata di reanima e victima practicando CPR, pero el a fayece un rato despues di e herida di bala. Ta trata di un homber di 46 aña. Investigacion a inicia pa determina kico exacto a tuma lugar.

Mientras segun version famia di e homber a worde notifica pa e informe tristo aki. Parce cu e homber lo tin famia na Antiyas probablemente na Curaçao. Paz na su restonan y forza na e famia.

Smart systems
Security & Automation Systems





JOB
OPPORTUNITY
with or without experience

Central Station Operator

JOB DESCRIPTION

Monitor alarm signals and respond to alarms using the information provided on instruction screens.
Places necessary outgoing calls to verify an alarm, dispatch the proper authorities, and notify responsible parties.
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers.
Properly documents all responses for the alarm within the alarm monitoring software.
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

We are only taking applicants who are 21 or over the age of 21 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Knowledge of basic computer

If interested pass by our office at Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market). Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw
Tel: 588-4259

QUÉ PASA? ARUBA
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

EARLY BIRD

THE WHOLE MONTH OF JUNE

ALL NIGHT, EVERY NIGHT!
FOR LOCALS! Valid with a local ID

3-COURSE CHOICE MENU
DAILY 4PM - 7PM
APPETIZER
French Onion Soup
or
Caesar Salad
Add chicken $4 - Add shrimp $6
MAIN COURSE
Caribbean Grouper
or
Tenderloin
Your choice of pepper sauce or mushroom sauce
Choose 1 side order:
Rice, French fries, vegetables or potato of the day
DESSERT
Ice Cream
(vanilla, chocolate or strawberry)

$21.95
PER PERSON

Wilhelminastraat 18, Oranjestad. Open daily at 4PM.
Restaurant open till 11PM & Bar till 12AM.
Just 5 minutes walk from Renaissance Hotel.
Reservations: + 297 583-4888... Or just walk in!!
E: quepasa@arubawineanddine.com - quepasaaruba.com









Minister Otmar Oduber:

Proyecto di Isla di Oro ta keda suheto na raport y conseho di diferente instancia

ORANJESTAD (AAN) -- Actualmente diferente departamento tin documentonan relaciona cu e proyecto di Isla di Oro, pa duna nan conseho riba dje. Minister di Infrastructura sr. Otmar Oduber den entrevista cu nos redaccion, a indica cu Fundacion Raiz a haci un solicitud, a base di e ley, y a pidi "landsfering orderin vestuur" pa presenta tur e documentacion cu e Minister a presenta pa loke ta traha e proyecto aki.

Tin cu bisa cu e proyecto di Isla di Oro ta keda suheto na diferente raport y conseho di otro instancianan , pasobra no ta solamente ROP su opinion aunke cu gobierno ta respeta completamente, pero banda di esey mester tuma na cuenta cu tin cu tuma decision a base di cambionan cu mesun Minister a anuncia caba. Entre otro proyectonan ta bin cu un Parke Marino, cu e aña aki ta bay wordo introduci como tambe e proteccion di 16 diferente area pa proteha medio ambiente cu ya caba e ley practicamente ta cla pa bay parlamento cune.

Por ultimo, e mandatario di Infrastructura y Medio Ambiente, Sr. Otmar Oduber, a splica cu a pesar cu ainda nan no tey, decisionnan ta bay wordo tuma no solamente pa Isla di Oro sino pa cualkier otro proyecto unda mester contempla den e ley tambe kico nan ta cera den futuro pa pais Aruba.



Sheer Driving Pleasure



UNRIVALLED AGILITY.

THE BMW 3 SERIES.

The 1975 debut of the BMW 3 Series was more than a revelation – it was a revolution. And after more than 40 years of constant refinement and evolution, it's still the benchmark of its segment. The style and handling of the Sedan make the 3 Series the most popular BMW Series of all time.

The 2018 BMW 3 Series starting at **AWG 83,000** excl. BBO/BAZV.

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Tel. (+297)-583-9800
info@ultimatearucar.com



Encuentro pa studiantenan cu ta bay studia na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi ta tuma luga un encuentro informativo pa studiantenan cu ta bayendo, of tin intencion di bay studia na Hulanda. E encuentro aki ta organiza pa Arubahuis, Departamanto di Enseñansa y Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel.

Durante e encuentro varios orador lo hiba palabra pa asina percura pa e e studiantenan y mayornan ta completamente informa di e proceso di preparacion pa studia y biba na Hulanda. Minister Plenipotenciario lo hiba palabra pa informa tur presente di e asistencia y sosten cu Arubahuis por brinda na nos studiantenan. Mas cu claro lo tin espacio pa scucha di mayornan y studiantenan den ki forma Arubahuis por mehora nan servicio na nos studiantenan.

E encuentro ta tuma lugar awe Dialuna 4 di Juni, pa 7:00 pm den auditorio di Colegio EPI. Por registra pa e encuentro riba e pagina di Eventbrite. E link pa registracion ta disponibel tambe riba e pagina di Facebook di Arubahuis y Departamento di Enseñansa di Aruba.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313







Andrea Vahl lo ta na Aruba pa E-Aruba Seminar



ORANJESTAD (AAN): Den Renaissance Convention Center diasabra 9 di Juni 2018 lo tuma lugar e di tres E-Aruba Business Seminar. Durante e dia lo tin oradornan cu diferente topico manera mercadeo digital pero tambe tecnologia di awo y futuro. Un di e oradornan for di Merca ta Andrea Vahl. Vahl ta un 'Social Media Cosultant" cu un trayectoria grandi den mundo di mercadeo. Andrea lo elabora riba strategianan di mercadeo via facebook y Instagram.

Apart di biaha rond mundo Andrea Vahl ta un Social Media Speaker y Consultant kende ta pasiona den yuda negoshinan compronde y probecha e poder di social media pa actualmente engrandece nan negoshi. Andrea ta co-autor di Facebook Marketing All-in-One for Dummies y tabata Community Manager pa Social Media Examiner, pa mas di 2 aña. A nombr'e como un di e 50 Favorite Online Influencers di 2014 riba Entrepreneur.com, 21 Best Blogs That Will Help You Grow Your Business riba Inc.com na 2016 y Top 30 Women of Social Media pa Boom Social. E ta co-fundador di Social Media Manager School, un programa di enseñansa online cu mas di 1400 studiante.

E-Aruba Business Seminar lo tuma lugar for di 8 or di mainta ora portanan di Renaissance Convention Center habri y pa 9 or e promer presentacion lo cuminsa. E lo sigui te cu 2 or di merdia. Carchinan ta obtenibel na Superfood, Office Systems y online via www.e-aruba.com.

E-Aruba ta worde presenta pa Digicel, VCC International cu Payroll Pro, Aruba Airport Authority, Kooyman BV, Aruba Renaissance Resort, CATC, Bold Bizz, Coldwell Banker, Hertz Lease, Click Print y Elite Productions.

all our used cars must go!

LIKE, SHARE & SAVE**



2013 KIA PICANTO
SOLD
REGULAR PRICE AWG. 8,2[illegible]
LIKE & SHARE PRICE AWG. [illegible],261
must go!
AWG. 984

	LIKE & SHARE PRICE	SAVE**
2013 SUZUKI CELERIO SOLD REGULAR PRICE AWG. 8,2[illegible]	[illegible],216	AWG.984
2014 CHEVROLET SPARK REGULAR PRICE AWG. 10,200	AWG.9,384	AWG.816
2013 CHEVROLET AVEO REGULAR PRICE AWG. 12,200	AWG.10,736	AWG.1,464
2013 NISSAN VERSA REGULAR PRICE AWG. 15,200	AWG.13,376	AWG.1,824
2013 SUZUKI SX-4 REGULAR PRICE AWG. 15,200	AWG.13,376	AWG.1,824
2010 NISSAN MURANO REGULAR PRICE AWG. 17,200	AWG.15,136	AWG.2,064
2010 NISSAN ALTIMA REGULAR PRICE AWG. 17,200	AWG.15,136	AWG.2,064
2012 CHEVROLET CRUZE REGULAR PRICE AWG. 18,200	AWG.16,016	AWG.2,184
2014 SUZUKI APV PASS. VAN REGULAR PRICE AWG. 18,200	AWG.16,744	AWG.1,456
2011 CHEVROLET CAPTIVA REGULAR PRICE AWG. 19,200	AWG.17,664	AWG.1,536
2014 KIA SPORTAGE LX REGULAR PRICE AWG. 25,200	AWG.23,184	AWG.2,016
2013 KIA SORENTO REGULAR PRICE AWG. 27,200	AWG.23,936	AWG.3,264
2012 BMW 523 F10 REGULAR PRICE AWG. 34,200	AWG.30,096	AWG.4,104



2013 SUZUKI APV VAN
REGULAR PRICE: AWG. 18,200
LIKE & SHARE PRICE AWG. 16,744
SAVE must go!
AWG. 1,456



2012 NISSAN VERSA
REGULAR PRICE: AWG. 14,200
LIKE & SHARE PRICE AWG. 12,496
SAVE must go!
AWG. 1,704

*ALL CAR MODELS AND COLORS FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.
**LIKE, SHARE & SAVE POST ON FACEBOOK IS A PRE-CONDITION TO CLAIM OFFER.
ALL PRICES EXCLUDING BBO/BAZV



Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com
Contact Eric Maduro at 5636256
STERN USED CARS



Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino a celebra Anniversario di 127 colega!

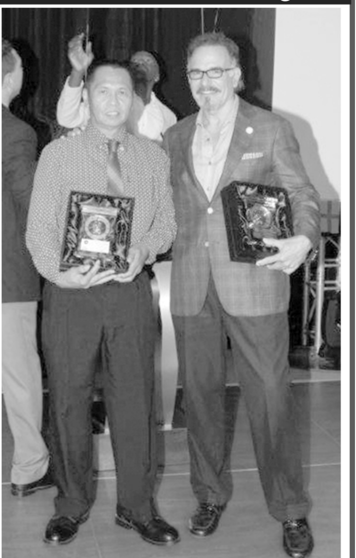








Recientemente, Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino a tene un Dinner especial pa celebra Anniversario di 127 colega cu a cumpli entre 5 cu 40 aña di Servicio! Gerencia di Hyatt Regency Aruba ta orguyoso di e team excepshonal di coleganan cu ta brinda servicio excelente y ta fiel na e compania. E coleganan cu a celebra nan anniversario ta como lo siguiente: 5 aña di Servicio: Emmanuel Pilier, Marino Gomez, Jonatan Rasmijn, Nato van der Biezen, Rudmar Benita, Catherine Harvey, Elaine Canninga, Eline Dede, Junel Sanchez, Omaira Chavez, Rita de Cuba, Yolanda Diaz, Andres Fandino, Mario Dumling, Fior Ada y Myrlande Dulano. 10 aña di Servicio: Chris Dijkhoff, Edeline Marquez, Marieann Silié, Myrna Baarh, Patrick Wernet, Miladis Rijke, Philemon Astrel, Denise Hernandez, Ambioris Santana, Giovanna Mena, Maria Elena Francisco, Ryan Ras, Michella Vingal, Arlett Leonor, Dennis Navarro, Edward Caton, Farizah Willems, Guirlaine Millien, Hysiene Brown, Mireille de Cuba, Rosy Nuboer, Debbie Cornes, Frito Telusma, Jarlins Diaz, Maria Martha, Saskia Richardson, Luis Grajales, Jacky Quandus, Lucrecia Vergara y Iris Williams. 15 aña di Servicio: Andres Almarracin, Nancy Rincon, Vincent Pellegrini, Burthy Kock, Tricia Smith, Carily Yarzagaray, Daniel Quandus, Grace-Ann Dormoy, Juan Lovera, Marie Michel, Elvin Boekhoudt, Schurandy Maria y Saskia Croes. 20 aña di Servicio: Arceli Reyes, Elsa Kock, Sharon Violenus, Maria Estevez, Efi Croes, Ricardo Dover, Bernardo Corpuz, Hubert Perez, Jovino Wolff, Rosiana Cristina, Sara Marquez, Gustavo Pelayo, Ady Toro, Lionel Sewbaluck, Romeo Reyes, Ivonne Cardoso, Idalie Cordero, Jose Silva, Raquel Bautista, Dayger Cruz y Waizir Mohamed. 25 aña di Servicio: Juan Ramirez, Judella Franken, Maria Geerman, Rivelina Amaya, Valentina Erasmus, Hugo Cardona, Dorka Hernandez, Aison Semerel, Fany Partidas, Hubert Yarzagaray, Lucy Cardona, Marisela Silvestre, Debbie Brown, Patricia Giel, Sadhana Kadam, Janine Cratz, Miguel Henriquez, Detta Tromp, Audey Bronstein, Coral Berkel, Delila Davelaar, Elisa Perroux, Griselda Taveras, Jacky Luidens, Joseph Rach, Martha Dijkhoff, Sonia Castañeda, Xiomara Jack, Criselda Pinto, Beata Thielman, Janet Holsman, John Albertsz, Michelet Casimir, Minerva Grajales, Martin Montana, Vivian Wever y Marina de Jesus. 30 aña di Servicio: Amante Dulay, Roel Tangco, Estrelita Campos y Richard Nuezca. 35 aña di Servicio: Cesar Guinguino y Demi Torres. 40 aña di Servicio: Wellie Balisalisa, Carlos Cabrera y Romeo Sy. Gerencia di Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino ta Felicita y Gradici cada un di e coleganan aki cu nan Anniversario!







Taxistanan mustrando cu despues di 9 aña e momento a yega pa cambia tarifa na Aruba



ORANJESTAD(AAN): Linda Orman, vocero di e bond di taxistanan y tambe e cinco taxi Centralnan, a comenta cu nan tin diferente punto cu nan ta bezig cun'e hunto cu Minister. El a splica cu nan ta prefera di atende e puntonan un pa un of dos punto cada biaha, y no discuti diferente punto pareu. Ademas di esey, Ministro tambe ta duna su puntonan, djey e ta bin e decision. E ora punto dos. E ora ta bin na decisionnan mas concreto y tin chens pa trece cosnan dilanti extensamente kico ta e cosnan cu tin cu cambia y drecha.

Ta berdad cu nos leynan ta hopi anticua. Orman a splica cu tin cu bay punto pa punto, cuminsa drecha loke cu ta bieu. Ley mester tin un bachi nobo, mas modernisa y esey tin cu bay traha riba dje, punto pa punto. Cada biaha cu ta bin cu un cambio den ley, si ta un punt mes, e tin cu haya aprobacion di mayoria. E tin cu bay ministerraad, tin cu bay parlamento, Gobernador tin cu firm'e. Ta un proceso largo. Miho haci'e bon, sin problema, y pesey ta buscando asistencia huridico.

Orman a añadi cu den e lista di prijs, nan tin agrega e ahuste cu nan a pidi. E ta bay cover e BBO, aumento di gasolin, belasting, etc. E lista di prijs, a palabra un porciento cu e minister y ta mira cu e Economische Zaken ta bezig cun'e. For di eynan, pa otro siman, lo keda cla cun'e.

E ahuste aki ta despues di 9 aña. Orman a splica cu a busca informacion cerca CBS. Semper grupo di taxista tin miedo di hisa cierto rutanan, pero a yega momento cu tin cu aumenta. Awor aki e pricelist ta traha den un estilo di zonificacion, pues ta hinca un manera cu proximo biaha cu e aumenta, ta hinca e porcentahe den dje y e ta aumenta full e tarifa, na e porcentahe palabra, sin dolor di cabez pa traha lista nobo.

E peso di mas grandi pa Taxistanan ta combustible, sigui pa mantenimento manera pieza, tires, brake, azeta, etc.

70 Compra

RASPA Y GANA

PURBA BO SUERTE!

MAS CU 1000 PREMIO

Cumpra 2 producto di bo marcanan favorito Ariel, Tide, Gain, Downy, Dreft of Bounce.
Reclama bo carchi pa bo raspa y gana premio.

FRIOMAX ARUBA
AIRCONDITIONING • REFRIGERATION • APPLIANCES

FRIGIDAIRE

RASPA Y GANA
MAS CU 1000 PREMIO
GANA Miles di Premio instantaneo Y Participa pa gana un Wasmachine of Dryer
Raspa aki
WINNER

Skirbi bo datos riba e carchi y deposite hunto cu bo recibo na punto di benta participante of na Compra Ltd y participa pa gana un Wasmachine of Dryer!
1 carchi pa compra di 2 producto balora na minimo Afl. 15.00 | Empleado di supermercado participante y Compra no mag di participa | Ultimo dia pa participa 16 juni 2018















SWEET BBQ ONION

Combinacion di sabornan super dushi





Sr. Alex Pieters di Polis Motoriza:

Aruba ta sigui e señalnan di trafico di Europa y di Merca

ORANJESTAD (AAN) -- Casi 60 aña pasa e Tratado di Ginebra a wordo firma. E tratado aki ta encera e reglanan basico di siguridad den trafico y maximo velocidad.

Kiermen e tratado aki ta fiha e base di e reglanan di velocidad cu mester core y esaki mester ta aplicable na tur e paisnan cu a firma.

Sr. Alex Pieters di Departamento di Polis Motoriza ta elabora al respecto. Den esaki ta stipula tur e reglanan di con tin cu pasa e examen di rijbewijs. Kico ta e preguntanan y e movecion den practica pa por core, pero locual cu a bin extra ta diferente y ta mara cu Hulanda na e parti ey.

Pero door di e cercania cu Merca y Latino America por wak cu nan borchinan tin hopi indicacion skirbi cu e palabranan 'One Way' of 'Prohibi', etc. Anto na Aruba ta custumbra cu e sistema di e borchinan Europeo, manera Alemania, Francia, Belgica y mayoria di e hendenan cu ta bin ta Mericano y Latino. Dado momento mester cuminza trece e señalnan aki. Un opcion ta tur dos sistema.

Asina ta cu nos tin e señalnan Europeo y por mira e caso cu hende cu ta bay Merca y ta haya hopi facil pa reconoce e borchinan aunke no ta conoce e nificacion, pero por lesa esaki riba e borchi. Lo mester wak kico por wordo haci pa adapta mas na esaki.

Finalmente ta keda enfoca riba e puntonan riba kico ta e problematica cu tin riba trafico si ta e rotonde of vierbaansweg. Anto ta bay ataca esaki, unda cu hende mester custumbra pa keda core banda drechi pasobra sino ta bay keda cu e mal custumber di keda links. Mester custumbra e persona di core rechts, pasobra si no ta haci cu un hende mester pasa banda rechts y esey ta un infraccion contra ley.

Tambe ta keda controla tiki tiki unda tin problema cu tin accidente y lo trata esaki. Sr. Pieters a bisa cu e ta conta tambe pa polisnan cu ta haci accionnan di raspa den trafico y ta hinca den esaki. Pero esaki ta den e areanan cu tin mas consumo di alcohol tambe.

Asina Sr. Alex Pieters, di e Departamento Motorisa di Cuerpo Policial a señala.





Valido 1 di Juni te cu 15 di July di 2018.
*Campaña no ta valido cu kids pak y tampoco den combinacion cu mini sub.
©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

Pa e miho Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828

E & E Trading
E: e.n.e.trading@gmail.com
Patiastraat, Dakota, Judra Bldg.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Diahuebs tabata ultimo dia pa entrega declaracion di impuesto di Winstbelasting



ORANJESTAD (AAN): Dia 31 di Mei tabata deadline pa clientenan cu tin cu raporta nan declaracion di impuesto pa Winstbelasting y tambe haci pagonan corespondiente. Segun directora di Departamento di Impuesto, Louenne Pieters, tabata tin algun siman pasa, caminda cu nan a manda notifica clientenan cu no ta tur cliente a pasa busca nan aangifte winstbelasting.

A manda tambe informa clientenan cu tur e paketenan a bay postkantoor pa asina parti nan, mirando cu for di luna di April caba tabata tin tur e aangiftenan aki cla pa clientenan busca nan A haya hopi reclamo den pasado cu e aangiftenan no tabata yega nan destinacion, caminda cu clientenan ta bisa cu e aangifte winstbelasting no a yega na e adres corecto. A haci algun cambio caminda cu ta laga e clientenan bin busca nan pakete y tambe esnan cu ta duna servicio pa por yena aangifte manera cu conoce, e advieskantoren, y tambe administratiekantoren. Por ehempel KPMG, Pricewaterhouse. Tin tur e otro oficinanan di administracion cu ta duna e servicio pa yena e aangifte pa clientenan y yena e jaarrekening.

Tabata tin bon comentario di e advieskantoren. E ta hopi mas facil pasobra ta un one stop shop. Nan no mester yama tur nan clientenan pa bin entrega nan aangifte cerca nan pa despues traha riba dje. Imagina si tin 300 cliente, tin cu schrijf nan tur aan. E sistema ta traha, per na dado momento como Departmento di Impuesto no por keda cu e aangifte nan tampoco den nan warehouse. Nan mester por reik nan uit. Mester por yega nan destinacion pa asina e clientenan por haya e documento necesario pa por entrega nan na tempo.

No ta asina cu Departamento di Impuesto ta keda cu e aangiftenan te delaster dia, pero a manda nan caba cu postkantoor. Si clientenan no a haya nan declaracion di impuesto pa winstbelasting, nan mester acudi na Postkantoor of warda esakinan yega na e adres corecto. Si e adres no ta corecto, ta haci un apelacion pa bin na oficina di Departamento di Impuesto na Camacuri pa haci cambio den adres pa asina por tin esaki corecto y tur documento cu ta oficial di Departmento di Impuesto por yega na nan destinacion corecto.



Tur cliente di Aruba Bank cu a paga nan seguro di auto di 2018, lo ricibi nan polisa di seguro di auto na e adres registra den nos sistema.

*Den caso cu e adres a cambia por informa e Departamento di Seguro di Aruba Bank via E-mail: insurance@arubabank.com of via nos Contact Center na (297) 527-7700.

Un Experiencia Superior



Arubabank





WHERE THE STREETS OF THAILAND MEET THE SHORES OF ARUBA.

Soi Thai is back and bringing you all the flavors of traditional Thai cuisine. Join us at Renaissance Mall to enjoy an authentic experience filled with exotic dishes and specialty themed cocktails.

FRIDAY & SATURDAY JUNE 8-9
12-11PM | RENAISSANCE MALL



R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Freewinds y Aruba ta celebra 30 aña di continuo amistad







ORANJESTAD (AAN): Recientemente e crucero Freewinds a ser reconoci den un celebracion special den e waf di Oranjestad, pa su 30 aniversario di su "maiden voyage" (nabegando) y tambe pa su 30 aña consecutive bishitando Aruba. Y esaki a bay cu un desvelo di un monument (diseña y fabrica door Jey Construction) special dedica na e barco. E evento a habri cu un bunita baile di Popcorn Dancers, sigui pa algun discurso.

Freewinds no solamente ta e crucero cu mas a frecuenta Aruba continuamente, sino e barco cu a y ta hunga un rol activo den e comunidad di Aruba.

Sr. Jossy Figaroa, director di Aruba Ports Authority, cu tabata e orador principal na e evento, a bisa cu "Freewinds no solamente ta un miembro integral di nos comunidad di puerto sino tambe un miembro di e comunidad di Aruba den su totalidad. Durante e 30 añanan aki Freewinds a contribui substancialmente na nos isla. Hopi concierto, (cu colaboracion di Jani Croes) a ser organiza a bordo pa recauda fondo pa instancianan caritativo, cultural, deportivo etc. Freewinds a encarga nan mes tambe cu varios tarea humanitario pa nos comunidad". el a gradici e personal di Freewinds pa tin un gran curason y carinjo pa Aruba.

Capitan di Freewinds Mike Napier a expresa den su discurso cu Freewinds a disfruta tur e 30 añanan cu nan ta bishitando Aruba locual ta haci cu e tripulashon ta sinti su mes na cas. Freewinds su prome bishita na Aruba tabata na april di 1988 y desde e fecha ey Freewinds a mantene su presencia regularmente den nos waf di Oranjestad.

Ex-Premier Eman mustrando con Gobierno nobo aki ta sigui cu persecusion politico

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a bira conoci cu un otro serie di Directornan di Departamentonan di Gobierno a worde manda cas den un proceso cu tin tur e indicacion cu e meta ta pa finalmente retira nan di e puesto di Director di nan respectivo Departamento. E candidad di personan cu na e momentonan aki di un of otro forma a of ta worde persigui door di Gabinete Wever Croes ya a pasa 300.

Un situacion hopi preocupante pa e Estado di Derecho den nos Pais.

Fuera di e tristesa y dolor cu esaki ta causa na e victimanan y nan famia Aruba ta poniendo su mes riba e lista di Paisnan cu ta worde mira como Paisnan den violacion flagrante di e Declaracion Universal di Derechonan Humano.

Den un declaracion riba netnan social Ex Promer Minister Mike Eman a sali un vez mas na defense di e victimanan di persecusion poltico na Aruba y ta cita e Declaracion Universal di Derechonan Humano cu ta aplicabel tambe pa Aruba.

Eman ta puntra su mes: Cuanto mas persecusion politico? E ta bisa di por constata cu tur dia mas tata y mama di famia ta perde nan pan pa motibonan meramente politico. Hopi otro ta biba den angustia y temor cu nan lo ta e siguiente victima. Ex Promer Minister Mike Eman ta mustra cu e Declaracion Universal di Derechonan Humano (UDHR) hustamente a worde proclama pa libra mundo di casonan asina y di e mentalitad cu ta e fuente di e violacionnan aki.



Eman ta cita Articulo 2 di UDHR cu ta bisa specificamente; "Everyone is entitled to all the rights and freedoms set forth in this Declaration, without distinction of any kind, such as race, color, sex, language, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status. Furthermore, no distinction shall be made on the basis of the political, jurisdictional or international status of the country or territory to which a person belongs, whether it be independent, trust, non-self-governing or under any other limitation of sovereignty'.

Na final di su comentario e ex mandatario ta puntra su mes si na Aruba e derecho aki no ta worde respeta mas pa nos gobierno ? Eman ta mira esaki como un desaroyo hopi lamentable pa e victimanan y tur cu ta biba den temor di lo ta e siguiente victima di Gabinete Wever Croes. Tambe e ta hopi preocupa pa e imagen di Aruba internacionalmente.

Cu e decadencia rapido aki di e principionan di un pais cu mester biba segun e reglanan di un Estado di Derecho e reputacion y bon number di Aruba na Un y internacionalmente ta worde severamente atacha. Emberdad, danki Dios cu nos nos tin hueznan Independiente pa coregi e situacion, e ex mandario Mike Eman ta bisa, pero e ta sigui agrega cu pa ora un caso worde trata y Huez haya e oportunidad pa intervene ya hopi daño a worde haci y pa no papia mes di tur cu ta biba den e temor cu nan lo ta e siguiente sin cu nan por haci nada mas cu biba cu nan incertidumbre y angustia.

THE UNIVERSAL DECLARATION OF Human Rights

UNITED NATIONS

Stichting
HET WIT GELE KRUIS ARUBA

A BO TA CUIDA UN SER KERI NA CAS ?
NOS TIN UN CURSO PA BO !
THEMA: CUIDO DI FAMIA PA FAMIA

Lugar: Stadion Frans Figaroa, Noord
Fecha: diaranson, 13 di juni
Horario: 7 pm pa 9:15 pm
Entrada: Miembro di WGK: 5,-
No miembro: 10,-

Pa informacion i registra por jama: 5234419 / 5234418 / 523 4444
Inscripshon ta te cu dia di 11 di juni Cupo ta limita !

Adopta
MIAUW
Savannah y Meadow ta buscando cas.
Nan ta hopi lief, litter box trained y sterilisa caba!
Please tuma contacto cu na 730 0901.
ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!

CUIDA E PARTI MAS DELICADO DI BO CURPA!

emerita
30
100% Natural Cotton
pantyliners
for exceptional breathability
classic contour

Bo ta come saludabel, cumpra cuminda natural y organico, uza make-up di productonan mas natural posibel y que hubo di ...... bo productonan di higiena?
E parti mas delicado di bo curpa merece producto cu tin ingrediente natural sin toxico manera plastic, chlorine y otro kimiconan dañino pa nos salud.

Emerita - productonan natural pa cuido intimo di e miho calidad!

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Detencion na Calabas ora homber a dal bisiña cu Coco den cabez

ORANJESTAD(AAN): Diadomingo atardi Polis a worde manda cu urgencia den direccion di Calabas. A drenta informacion cu tin un homber arma cu machete ta buscando problema. Hasta a menciona cu tin hende sera den cas pasobra pafo tin hende kier agredie. Tambe a menciona cu nan kier kibra e porta cu e machete pa drenta e cas.

Polisnan di Noord a yega mesora na e adres. Eynan a atende na dos diferente cas. Na e cas blanco banda di pariba tin un sospechoso ta biba cu ta e causante di e problema na Calabas. Despues cu Polis a scucha e grupo na e cas banda di pabao a atende cu esun cu ta causa problema. E homber aki a keda deteni den veranda di cas. Parce cu e no ta masha bon di cabez pasobra e ta usa substancianan malo cu ta afecte. Polis a hinke den dogcatcher y bay cune warda di Polis. Eynan lo notifica e persona cu ta atende cu situacionnan asina pa mira unda por hinca e sospechoso. Kier mira con por yude mirando e problema di droga y evita cu mas problema por sigui. No tabata tin ningun machete envolvi.

Mas bien tabata agresion si pero e sospechoso a dal su bisiña cu coco den cabez.







FOR SALE

Seadoo GTS/GTI AFL. 12.500

Seadoo GTS/GTI Wake Series with trailer 2012, 3 seater, reverse, jetpump, 1495 cc engine, 140 hours
All maintenance service in order.
For more info: call 588-6007 Mon-Fri 9AM-4PM





Menu of the Week

4 - 10 Juni, 2018



Dialuna 4 di Juni

Half Roasted Chicken with Chimichurri	14.00
Stuffed Fish cu Funchi	16,00
Tenderloin with Horseradish Sauce	16,50
Oven Roasted Ribs	16,00
Mediterranean Shrimp with Penne Pasta	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 5 di Juni

Jerk Chicken Thighs with Festival	14,00
Fish Fillet with Creole Sauce	16,00
Steak den Sauce di Siboyo	16,50
Chicken Lasagna with Garlic Bread	16,00
Kool Stoba cu Funchi	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 6 di Juni

SPECIAL-Chicken Marsala	10,25 / 14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Carni Stoba Crioyo	14,00
Tuna Patties with Cilantro Lemon Mayo	14,00
Stewed Oxtail cu Funchi	16,50
Erwten Soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 7 di Juni

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Grouper with Italian Crumb Topping	16,00
Ground Beef Casserole	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Mediterranean Beef with Vegetables	16,50
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Diabierna 8 di Juni

Asian Orange Chicken	14,00
Seafood Pasta	16,00
Beef Stroganoff	14,00
Hearty Vegetable Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp with Garlic Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 9 di Juni

Mix BBQ	16,00
Carne Mechada	14,00
Concomber Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 10 di Juni

Nasi Goreng with Pinda Sauce	14,00
Galiña Stoba cu Funchi	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece
Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

China a stop e linea di credito y no ta fia placa mas na Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Madrid, ta indica cu informacion a drenta cu Peking a dicidi na cera abruptamente e linea di credito cu nan tabatin pa Venezuela. Pues, Venezuela lo no ricibi fondonan mas di parti banconan Chines. Ademas, di aña pasa caba e pais di Nicolas Maduro no tabata ricibi placa mes di Chinesnan. Esaki ta bin debi cu Chinesnan ta mira cu preocupacion, e deterioro di crisis economico y politico na e pais Sur Americano.

Pa prome biaha den practicamente un decada, e banconan Chines no a duna credito nobo na Caracas durante 2017, ni den e prome cinco lunanan di 2018. Esaki ta mustra claramente cu China tambe ta preocupa cu e sostenibilidad di nan inversionnan y e capacidad di Gobierno di Nicolas Maduro pa debolbe e placa cu e ta fia.

Peking pa medio di China Development Bank (CDB) y tambe EximBank, a yega di duna Venezuela prestamonan di como 62.200 miyon Dollar entre 2005 y 2016, segun datonan di e informe anual di centro di estudionan Dialogo Interamericano, convirtiendo su mes den e principal pais cu tabata fia placa di e Asiaticonan. Pero awor cu Venezuela ta mira con e porta di credito a cera den casi tur skina di mundo, e situacion ta empeorando.

Caracas mes no por a paga China bek, y a hasta priminti di debolbe e prestamo den forma di cargamento di petroleo. Pero ni esey e no por a haci, debi cu Venezuela a laga e instalacionnan di PDVSA deteriora asina hopi, cu tin problema pa move crudo, y pa colmo prijs di esaki a cay riba nivel mundial.

E Ministerio di Relacionnan Exterior di China, den un boletin, a confirma cu e cooperacion financiero entre tur dos pais "ta completamente legal" y ta "funciona sin problema". Sinembargo, un funcionario halto di CDB a bisa cu nan ta hopi preocupa cu loke ta pasando na Venezuela, y pesey nan ta actua segun e situacion ey.

Pesey mes, China Development Bank (CDB) a reduci loke nan ta fiando na Venezuela. E tabata na 5.000 miyon Dollar na 2015, despues 2.200 miyon na 2016, pero 0 Dollar den 2017.

Father's Day Shopping Spree na Paseo Herencia

ORANJESTAD (AAN): Paseo Herencia ta anuncia cu lo tin su tremendo campania di Shopping Spree pa dia di Tata tambe. Cu cada compra di Afl 25,- of mas ricibi un cupón pa yena pa Papi haya e oportunidad pa gana un shopping Spree na Paseo Herencia.

Prome premio lo ta Afl 1000,- di dos premio lo ta Afl 500,- y di tres premio lo ta Afl 250,-

Pa 18 di Juni lo anuncia e Tata Ganador via Facebook page di Paseo Herencia.

Corda jena Papi su nomber pa asina tin e oportunidad pa gana.

Tienda y restaurantnan tambe ta bay tin nan promocion y descuento special. Akinan yiunan of Mama tin e opcion pa sea cumpra un regalo bunita pa Papi na un di e tiendanan of invita Papi pa un breakfast, lunch of dinner inolvidabel na un di e restaurantnan.

Si bo no tin idea di kico pa cumpra pa Papi, no desespera paso tambe tin e opcion pa regala Papi un Gift Certificate di sea 25, 50 of 100 Florin pa gasta na un di e tiendanan of restaurantnan. Gift Certificates ta obtenibel na Parking cashier di Paseo Herencia te den oranan laat di anochi.

Pa crea proyectonan cu ta genera ganashi:

KvK kier traha hunto cu ATIA y demas stakeholders



ORANJESTAD (AAN) -- Camara di Comercio y Industria ta studia tur e problemanan cu tin, relaciona cu e situacion financiero-economico actual na Aruba.

Den entrevista cu sr. Ernst Mohamed, Presidente di KvK, el a splica cu tin documentacion cu a wordo traha al respecto, anto ta keda pusha riba e aspectonan den e sector di economia di Aruba. E gana y e comunicacion y KvK kier traha hunto cu ATIA y e stakeholdernan den economia. Pero tin cu wak con lihe nan kier traha placa, con lihe mester bay tras di cierto decisionnan cu ta trece placa bek den caha di gobierno. Pasobra e unico modo pa baha tur costo ta si por gana mas placa.

Tambe a scucha cu nan ta papiando di e relacion cu Hulanda anto esaki ta un 'strictly business relationship', unda cu mester tene e dialogo habri cu e 'banco'. Berdad tin cu biaha y mantene e dialogo habri y zorg pa haya e miho deal, pero tambe tin e presion unda cu nan kier cuminza wak e placa.

Eynan ta e mensahe caminda cu na Aruba tur instancia tin cu cuminza yuda y wak con por bin cu proyectonan of ideanan pa gana placa lihe. Algun siman atras, gobierno a bin cu RVO (Rijksdienst voor ondernemend) cual KvK tambe ta forma parti di dje, unda cu por exporta, danki na subsidio di Hulanda.Kvk ta contento cu e Minister di Economia a pusha pa esaki y hunto cu Departamento di Asuntonan Economico, a traha hopi duro pa trece diferente inversionista na Aruba, pero awor mester trece proyectonan cu por genera inversion cu por genera placa pa gobierno.

Esey ta motibo primordial y unico cu tur hende na Aruba, specialmente gobierno mester traha riba dje. A traha un presupuesto cu e finalidad di gana placa, pa no keda den promesa di politica sino cu por ehecuta y cumpli cu mas di locual a priminti caminda cu no tin plan pa genera placa.

Riba e punto aki Camara a planea sin e refineria, aunke ta spera cu si lo por logra. Pero mirando e situacion y e efectonan cu tin pa lanta refineria, KvK ta keda hopi esceptico. Mientras tanto no por keda warda. Ya caba nan ta bezig cu ATIA formando un comision cu hunto lo traha riba consehonan pa prome cu 1 di Januari 2019 bin cu cierto proyectonan real cu ta trece placa aden. Esey ta e meta cu KvK tin.

Nan a bay di acuerdo cu e palabra 'temporal' di 2.5%. E mester keda temporal, anto esey ta locual KvK ta traha riba dje hunto cu e otro stakeholdernan tambe. No bin mas cu proyectonan di bunitesa sino proyectona pa crea placa, unda cu gobierno mester tuma decisionnan aunke nan no gusta of no ta popular, pero a largo plazo por duna beneficio pa tur hende na Aruba unda cu "Financial Windfall" (ganashi financiero) lo beneficia tur hende. Den cualkier negoshi, tin algun decision mester wordo tuma, aunke nan ta impopular. Pero e bottom line ta conta.Na Aruba tin un linea di fondo y si kier drecha e relacion cu Hulanda y den exterior cu banconan of e hende cu ta fia placa, mester cuminza tuma e decisionnan cu e hendenan, cu despues por logra kita un 2 of 3 % den e linea di pago y asina por baha e gastonan y Aruba bira solvente atrobe, segun Sr. Ernst Mohamed, presidente di KvK.

Awe ta Dia Internacional di e mucha victima inocente di maltrato y agresion

ORANJESTAD (AAN) – Awe, dia 4 di Juni, ONU UNICEF ta presta atencion special y ta enfoca riba e Dia Internacional di e mucha victima inocente di maltrato y agresion.
Un realidad tristo ta e hecho cu den guera y conflictonan arma e muchanan cu ta e miembronan mas vulnerable di e sociedad, ta esnan cu mas ta sufri e consecuencianan.
Muchanan ta victima di reclutamento, homicidio, violencia sexual, secuestro, atake contra scolnan y hospitalnan y tambe victima di e ausencia di ayudo humanitario. Dia 19 di Augustus di aña 1982, den su periodo di sesionnan urgente extraordinario riba e asunto di Palestina, e Asamblea General di ONU a decreta dia 4 di Juni di cada aña, como Dia Internacional di e muchanan victima inocente di agresion. E meta di e dia aki ta pa reconoce e dolor cu muchanan na henter mundo ta sufri, door di maltrato fisico, mental, emocional y negligencia, en general y como victimanan di tur otro tipo di agresion y consecuencia di guera y conflictonan arma.

Pelea di gang a laga hoben seriamente herida





ORANJESTAD (AAN): Diasabra madruga apenas solo a sali a bin haya un hoben den plas di sanger. E victima tabata den parkeerplaats patras di club nocturno den Weststraat.

Desconocidonan lo a agredi e hoben lage for di tino ta sangra di boca, nanishi y orea. Algun conocido a bati alarma na 911 pa manda un Ambulance bin atende cu e hoben.

Polis a yega e sitio topa un cantidad di hoben rond e victima. Cu maximo urgencia a transporta e herido pa Hospital.

E caso ta bou investigacion di recherche. Ta sospecha problema di gang tras e maltrato aki. Tabata tin un grupo cu a duna presentacion marduga den club nocturno eybanda y nan a atrae basta hoben den e vecindario.



Advertentie - projectleider
(Voor 40 uur per week)

Ter versterking van ons team zijn we op zoek naar een gemotiveerde Projectleider Bouw, die past in deze rol.

In deze functie ben je verantwoordelijk voor het verrichten van/en leidinggeven aan medewerkers op projecten. Je zorgt ervoor dat de projecten die aan je zijn toegewezen, tijdig, veilig, milieuvriendelijk, voor de juiste prijs en overeengekomen kwaliteit worden opgeleverd. Je werkt initiatiefrijk en resultaatgericht. Je onderhoudt contacten met relaties. Je bent communicatief vaardig naar collega's en opdrachtgevers.

Werkzaamheden
Onder andere de volgende werkzaamheden behoren tot jouw takenpakket:
- Het plannen en aansturen van technisch en bouwkundig personeel.
- Het signaleren van problemen en het oplossen ervan.
- Het onderhouden van contacten met de opdrachtgevers.
- Het maken van voortgangsrapportages en weekrapporten.
- Bijhouden van uren- en project- administratie.
- Werkvoorbereiding, bestellingen van materialen en het beoordelen en interpreteren van bouwtekeningen.

Wij vragen
- Leidinggevende en communicatieve kwaliteiten.
- Organisatorisch vermogen en commercieel inzicht.
- Goed analytisch vermogen.
- Een pragmatische, klantgerichte en flexibele instelling.
- Je hebt een flexibele instelling, je kan snel, doordacht en accuraat werken en je bent in staat zelfstandig je functie uit te oefenen.
- Je werkt op MBO+ / HBO niveau.
- Aantoonbare ervaring in een soortgelijke functie(minimaal 5 jaar).
- In het bezit zijn van een autorijbewijs is een pre.
- Je bent per direct of op korte termijn beschikbaar voor deze nieuwe uitdaging.

Wij bieden
- Werk voor langere tijd.
- Een boeiende functie bij een middelgroot bedrijf met een informeel karakter.

Reageren
Wil je deel uitmaken van ons enthousiaste team en meebouwen aan het succes van ELJO Construction? Voldoe je aan het bovenstaande profiel? Omschrijf dan kort je ervaring en stuur deze, samen met je cv aan: info@eljo-aruba.com t.a.v. de heer Ron Ouwerkerk.

Acquisitie naar aanleiding van deze vacature wordt niet op prijs gesteld.

NOW HIRING !!

ARUBA JOE'S N.V.

Is now assembling a dynamic and capable team to operate our newest restaurant in Palm Beach Plaza

Positions to be filled include:
***Restaurant Manager**
***Kitchen Manager (For a Kitchen Team of 10)**
***Line Cook**
***Waiter / Waitress**
***Cashier / Hostess**
***Bar Tender**
*** Asst. Cost Controller**
*** Electrical and Refrigeration technician**
*** Students for internship Training (Kitchen & Service)**

Requirements:
*Aruban or valid working permit
*Prior horeca experience
*Able to work flexible hours
*Age between 18 - 45

Send your information to:
careers@iguanajoesaruba.com
Address: Bubali 120
Tel: 587-9062







Taxistanan ta sigur cu Uber lo no por drenta na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Taxistanan kier a trece dilanti di loke a sali den noticia recientemente y a reuni pa asina trece aclareaccion, pa evita confusion entre e coleganan como taxi vergunninghouders y pa e cosnan aki no sigui sosode.

Segun Linda Orman, representante di e cinco taxi centralnan, esta Professional Taxi, Blue Diamond, TAS y A1 entre otro, nan tin nan landsverordening, landsbesluit. El a pidi varios biaha pa e coleganan busk'e, bay door di dje, sa e derechonan, y asina ey no lo haya confusion cu ora un hende ta bin cu un storia cu no ta cuadra cu e realidad.

Minister Chris Romero tin firma di e centralnan como tambe 300 firma di e taxistanan.

Orman a splica cu den e Landsverordening, number AB 1995, no. GT23, tin tur e vergunningnan specifica den e Algemene Bepalingen, esta autobus, taxi, stoelwagen, ongeregeld verhuur, verhuur auto's, verhuur motorfietsen, autobus diensten, tur e vergunningnan aki ta cay bao di e Landsverordening aki.

Den e landsverordening ta poni bon cla den e articulo 3, Het is verboden zonder vergunning van de Minister van Vervoer en Communicatie tegen vergoeding als beroep, nevenberoep, bedrijf of nevenbedrijf met een motorrijtuig personen ter vervoeren of te doen vervoeren.

Esta personanan cu no tin vergunning, e ta absolutamente prohibi. Esnan cu ta haci'e sin e vergunning, e ta worde considera ilegal.

Articulo 2.5 cu ta bisa den 1. Tin cu duna informacion na e minister concerni. Pa por haya vergunning, mester haci bo peticion. Si un peticion no a drenta cerca e minister, no por bisa cu tin permiso pa opera e transporte. E tin cu bay cerca minister prome.

E otro cu ta hopi importante pa ta cla, articulo 9, ta bisa cu e vergunning ta worde duna na un persona. No na un NV, no na un compania, etc. Esey ta pone cu e ora ey, nan como taxista y e otronan cu tin vergunning di gobierno ta proteha door di e landsverordening AB 1995 nr. GT 23.

Tambe e vergunning tin su condicionnan. E vergunning ta worde duna na un persona naci na Aruba of di mayornan cu tin mas di 20 aña biba na Aruba, naci na Aruba. Eynan ta wak cu e ta worde duna na un Hulandes, naci na Aruba. No tin espacio pa otro tipo di vergunning.

Loke a scucha di Uber, esey ta dificil pa drenta, debi cu transporte publico ta proteha via e Landsverordening y Landsbesluit.

Orman a splica cu nan a un grupo cu a reuni caba cu minister Romero. Nan a trece dilanti e lista di prijs y cu hopi speranza e por keda cla pa dia 8 di Juni. Nan ta un grupo cu ta operando punto pa punto, pasobra si bay cu 100 punto cerca un minister, no lo keda cla.

Orman a pidi coleganan taxista pa pasa door di e ley, por hay'e online. Percura pa ta na altura di e derechonan, pasobra e ta conta pa otro tipo di cosnan cu por pasa. Ya tur sa cu sin vergunning no por opera transporte publico. E ta worde duna pa gobierno asina e ta y ta keda. No ta duda cu e ta bay cambia. Si ta bay cambi'e, mester kita tur e ley aki y tin cu traha full un ley nobo.

Te awor aki e ta asina. Minister Romero tambe a bisa cu no a drenta ningun peticion pa bin cu Uber. Te awor aki ta bezig cu loke tin cu landsverordening y lo keda cu e sistema cu tin te awor aki. Tur ta keda cay bao di landsverordening, controla pa gobierno y departamento di transporte publico.

Suzuki a bolter p'abao di La Roca



ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas ta haya chauffeurnan cu ta causa accidente y despues ta bandona e sitio, lagando un daño atras. E biaha aki e accidente aki a tuma luga net p'abao di La Roca Bar na Moko, unda cu un chauffeur a bolter cu su Suzuki Alto.

Tabata banda di 4'or y mey di marduga diadomingo, ora cu nan a yega na e sitio y a bin topa e auto blanco, numera A-10981 gebolter. E chauffeur mes tabata spoorloos. El a causa accidente y despues baha na awa.

Polis a busca den vecindario, pero no a topa cun'e. Daño material ta considerabel.



GENERAL CONTRATCTOR
SOLUTIONS FOR STRUCTURAL CRACK

Problema cu scheur?

Hopi cas of edificio na Aruba tin Problema cu scheur pa diferente motibo Tereno tin problema, mal trabouw di Construccion, calidad di beton zwak, Etc.

No ta importa e problema:
NOS TIN E SOLUSHON!

PA HOPI ANJA CABA NOS TA SPECIALISTA DEN DRECHAMENTO DI SCHEUR DEN MURAYA Y VLOER.
Tambe por jack vloernan cu a zak!

KALLISTO N.V.
583-0091 | 736-3542
kallistoaruba@gmail.com

WE ARE HIRING:

Full-Time & Part Time
Security Officers

We serve the Hospitality Industry, Industrial and Retail Industry as well as Office Complexes and Government Buildings.
A career in Security is challenging and exciting. We are looking for talented, dynamic, friendly, outgoing persons to join our team.

- Customer friendly work attitude
- Able to speak English, Spanish, Papiamento and Dutch
- Good physical condition
- Age 25 – 50 years old
- Able to work weekends and on official Holidays
- We have shifts in the morning, evening and at night
- English is a MUST

Extra requirements:
- Arubans and/or persons with valid work permit will be considered.
- Paper of good conduct & a registration paper of Censo are required.

We offer:
- Competitive wages
- Friendly, professional work environment

Please pass by our office at for Schotlandstraat 68 (Next to Quality appt.), to fill out an application form.
Or email your application and C.V. to info@issaruba.com

INTEGRATED SECURITY SERVICES
SCHOTLANDSTR. 68
ORANJESTAD
PHONE 587-8800
WWW.ISSARUBA.COM
"WE PROTECT ARUBA"

Departamento di Impuesto ta haciendo su best pa cobra tur cos cu ta atrasa



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto ta traha su jaarplan a base di e voorraad di trabao cu nan tin. Esaki sigur ta algo cu nan tin bista riba dje.

Tempo cu e directora actual di Departamento di Impuesto, Luenne Pieters, na 2015, e tabata na 2.2 biyon. Awo a bahe na 1.6. Tur cos ta depende di con duro ta cana. Si genera mas aanslag, esey ta bin acerca. Esey ta e voorraad di e funcionarionan cu ta trata cu invordering, tin pa atende cun'e.

Ta trahando duro, monitorea esey y purba di baha loke tin den voorraad mas tanto posibel. Presion ta grandi. Tur hende sa cu e presupuesto a pasa, kico tin cu cumpli cun'e na entrada. Presion ta grandi riba e departamento pa nan perform y manera semper ta haci nan best pa por cumpli.

E situacion financiero ta hunga un rol. Door cu ta trata di retraso, un tempo por ta e negoshi ta bayendo hopi bon. Nan tabata tin cen suficiente pa por paga e cobransanan di impuesto cu ta sali. Pero si tin un retraso, ta cuminsa cobra cosnan di tres of cuater aña pasa, situacion di awendia di 2018, por ta no ta mesun cos cu tres of cuater aña pasa, caminda cu e ganashi a wordo genera. Esey ta algo cu ta mira cu ta un problema. Den practica tin biaha ora cu ta haci investigacionnan di buki, a wak administracion di negoshinan, tin cu remarca cu no a tur ora of tin biaha mayoria di e casonan, no tin un administacion confiabel. Nan no a raporta loke nan a bende, na e manera cu mester ta caminda cu ta haya toch cu coreccionnan grandi riba miyones cu e negoshante ta bisa cu e no tin 2 of 3 miyon na belasting atrasa. Of mester bay banco pa haci un fiansa pa paga Ontvanger, of mester cera un ke otro areglo di pago. E ta corta di dos banda. E ta inhaal di achterstanden, ta encera no solamente restituties, pero tambe cobransanan cu tin cu sali of cosnan drumi cu tin cu cobra.

Ora cu e cliente haya su mes di algun aña atras, e ta hay'e cu un bunch di biaha cu e tin cu paga. Ora cu bay controla administracion, ta haya toch cu a compliance, pa loke ta administratie, no ta tur ora e cliente ta cumpli cu e administracion manera mester ta. No ta raporta e omzet manera mester ta of tampoco e inkopen manera mester ta, caminda cu ta haya cu e belasting cu ta drag af no ta riba e nive manera mester ta. E ora nan ta haya un cobransa adicional.

Si ta un caso cu no a raporta manera mester ta, ley ta stipula cu por bay cinco aña tras den cierto casonan cu pa malo un compania no ta raporta loke e mester raporta. Por duna espacio cu e inspector por bay hasta 10 aña atras. Tur cos ta depende di e situacion. E cobransanan di grondbelasting a sali por ehempel, ta mira tambe no ta tur ora e cliente tin un aangifte plicht pa grondbelasting. Departamento di Impuesto mester percura pa nan bestand ta completo y na momento cu haya sa cu nan bestand no ta completo y registra un cliente cu ta suppose di a haya su grondbelasting, nunca a haya un cobransa, ta saca un cobransa pa cinco aña atras.

A haya cierto clientenan cu ta yega y bisa cu for di dia nan ta biba den e cas of a traha e cas, no a paga grondbelasting. Tin hende cu sigur ta biba 10 of 15 aña biba den e cas, nunca no a paga grondbelasting of nunca no a meld, y ta bay cinco aña atras. No tur ora esaki ta husto. Pasobra si tin un hende cu for di prome aña ta paga su grond belasting netjes y su bisiña banda di dje no ta paga grondbelasting, na final nos tur ta paga dimas. Si tur hende paga su fairshare, e ora e peso di impuesto ta bira menos pa tur hende.

Na momento cu bin haya sa cu un cas no ta registra e ora ta saca un cobransa cu ta bay cinco aña atras. Esey ta algo hopi fastioso pa un cliente. Pesey semper ta urgi cu si bo no haya un cobransa y bo ta di opinion cu bo tin cu haya un cobransa of ta keda straña cu no a hay'e, acudi na Departamento di Impuesto.

Algo por a pasa cu bo no a haya cobransa, pa por verifica bo informacion, si e adres ta corecto, persoonsnummer, tur cos ta corecto, pa asina ey bo tambe tin e posibilidad a cumpli na tempo y no hayabo despues den un situacion cu bo ta haya un cobransa adicional of ta haya un cobransa cinco aña tras di otro.

Bo Botica Aloë

Nos ta busca a corto plaso un

APOTHEKERSASSISTENT

Si abo ta e assistent cu teamspirit, dedicacion, iniciativa, responsabilidad y bo ta punctual y tin un caracter agradabel, nos kier cera conoci cu bo!

Nos ta ofrece:
un salario atractivo, excellente beneficionan secundario y e oportunidad pa traha den un ambiente agradabel.

Si bo ta interesa of kier haya mas informacion, bo por tuma contacto cu:

Chris Fun, boticario (E: aloe.pharm@setarnet.aw)

Bo carta di solicitud ta inclui bo CV, copia di bo diploma di apothekersassistent y referencianan, y mester wordo dirigi solamente na e email ariba menciona. Solicitudnan en persona of via telefon lo no wordo considera. Esnan cu a gradua recientemente of lo haci esaki pronto, tambe ta wordo invita pa solicita.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 2 - 3 JUNI 2018

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
4091	7703	8009	9939	2667	2 JUN	8614	9549	4718	9999 CAPRICORNIO
3504	4828	9030	4715	8287			4602	4211	
5230	2656	8883	3054	8753	3 JUN	6675	2583	1570	8123 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA 2 JUN : 01-12-14-15-26
LOTTO DI DIA 3 JUN : 03-13-16-24-29

BIG-4/JUN 2 - 3: 6572/4647

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **47 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **205 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **273 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1208 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Dialuna 4 Juni 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Ool
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



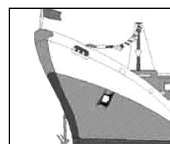
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **4 Juni 2018**
Solo ta baha: 7:03 p.m.
— **5 Juni 2018**
Solo ta sali: 6:14 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 6 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 7 Juni 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Dialuna 11 Juni 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 13 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:



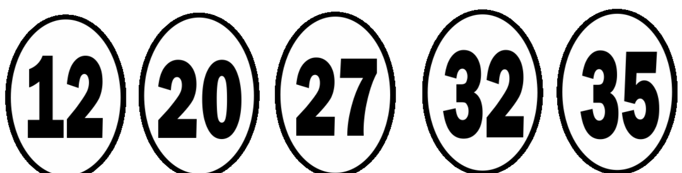
POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 2 Juni 2018
23 - 25 - 37 - 44 - 64 POWERBALL: 07

5 Number +Powerball $	**74.000.000**	**No tin ganador.**
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin 0 ganador.
4 Number + Powerball:	**$10.000**	..Tin 8 ganador.
4 Number Bon:	**$100**	..Tin 253 ganador.
3 Number + Powerball:	**$100**	..Tin 721 ganador.
3 Number Bon:	**$7**	..Tin 16.625 ganador.
2 Number + Powerball:	**$7**	..Tin 15.932 ganador.
1 Number + Powerball:	**$4**	..Tin 130.385 ganador.
Powerball solamente:	**$4**	..Tin 317.280 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 6 Juni 2018:
Siguiente Prome Premio: $87 miyon.

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diasabra 2 2018



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4to Premio: Tin 84 ganador di Afl. 12,00

Joker
6
Proximo sorteo JUN 6 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 320.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **A**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Cielo ta leve te parcialmente nubla, y tempo lo ta seco pa awe. Pa Diamars atardi tin chens pa algo di awacero.

•• Biento ta modera te basta fuerte for di Pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha e ta basta fuerte te posiblemente duro den rafaga entre 40 y 61 km/h.

•• Olanan riba lama ta modera te localmente poco bruto, cu altura di ola entre 4 y 7 pia.

Segun Endy Croes

Raymond Knops a confirma cu ta AVP den 8 aña a redobla e debe di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister Presidente di Aruba Señora Evelyn Wever Croes a bay Hulanda pa reuni cu un cantidad di mandatario, entre otro Mark Rutte Minister Presidente di Hulanda, Stef Blok Minister van Buitenlandse Zaken, Raymond Knops Staatssecretaris van Binnenlandse zaken en Koninkrijksrelaties, Rey Willem Alexander y varios otro instancia mas.

Den un entrevista recien Raymond Knops, e Staatssecretaris a declara den prensa Hulandes textualmente "De financiële situatie van Aruba is inderdaad heel slecht. In 8 jaar tijd van een nationale schuld van 40% van het Bruto Binnenlands Product naar 90%, dat is zeer dramatisch".

Crimen contra pais Aruba:

Pa prome biaha un Staatssecretaris di Hulanda a bin dilanti splicando den prensa netamente locual nos tambe tabata splica pueblo y di e manera aki Hulanda ta confirma cu Mike Eman y AVP a causa un desaster den apenas 8 aña. Ta confirma awor door di Hulanda mes cu Mike y AVP a redobla e debe pero alaves a hinca Aruba den un posicion financieramente hopi debil. "ZEER DRAMATISCH" ta e palabra cu Staatssecretaris a usa. Pues Mike Eman cu AVP a comete un crimen contra pais Aruba.

Un desaster financiero nunca bisto. Con e Stempel parlement di AVP por sinti nan mes awor di nunca a controla



Mike Eman y su ministernan? Di nunca a stop e bagamunderia aki? Kico Baba Herde, Marlon Sneek, Lorna Varlack, Doornroosje, Donkey Tromp, Mervin Wyatt Ras, Desiree Da Sousa Croes, Jennifer Reyes pa nombra algun di e Parlamentarionan di AVP cu a apoya e maneho aki ciegamente por bisa awor? Nan no a haci nan trabao pa para Mike Eman y su pandiya? Nan tur ta COMPLICE!

Wowo di Hulanda a habri:

Knops y Hulanda tabata hopi cla. Den 8 aña a causa e desaster aki redoblando e debe. Interes di pais Aruba tambe a redobla y den 2018 Aruba ta pagando 216 MIYON solamente na interes cual ta igual na 600 mil Florin pa dia. Kico ta opinion di Candelaria, Lampe, y otro Parlamentarionan nobo sordo mudo di AVP? Boso no tin berguensa?

Pueblo mester puntra boso unda cu boso bay pakico boso no a cumpli cu boso trabao. Coalicion sinembargo lo no core pa e reto y lo percura pa haci lo corecto pa rescata Pais Aruba. Hulanda porfin a reconoce den propio palabra e desaster di AVP di e ultimo 8 añanan. Pueblo, usa esaki como un experencia pa hamas y nunca nos por worde engaña di e manera aki.

Bagamunderianan di Mike:

Mike Eman a usa 89 MIYON Florin pa regala amigonan di prensa "promotie en voorlichting" manera Patrick Paskel y Tera Group, Paxi, Canal 90 pa nombra algun pa papia tur cos bunita mientras nan tabata hortando e pais aki. Mike Eman a regala su amigonan hurista y bufetenan di abogado 112 MIYON Florin pa 'deskundig advies', entre otro Sjiem Fat.

Pues den e dos postnan aki nan a sobrepasa 200 MIYON Florin pa tapa y purba legalisa nan fechorianan. Mike Eman a chica un otro 201 MIYON Florin for di companianan estatal na dividendo. Mike Eman a mara Aruba na proyectonan PPP unda pueblo mester bay paga pa 20 aña largo 80.5 MIYON pa aña.

Pueblo, para keto y puntra bo mes un rato: Sinceramente Aruba tabata tin mester di e trato aki? Esaki tabata e BON TRABAO y AINDA FALTA cu AVP a priminti pueblo? Awe e berdad a sali na cla. Cu un dolor profundo na mi curason nos lo percura na promer lugar pa para e sangramento y despues cura e herida y finalmente sanea e situacion garantisando prosperidad pa henter nos pueblo den e 4 añanan nos dilanti. Nos mester solamente un compromiso di henter Aruba pa percura cu hamas pero hamas y nunca AVP por bolbe na poder.

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY
Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828, Patiastraat, Dakota.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

LONG LIFE
Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Budget
RIBA BID
1 Nissan Frontier Np300 Pick-up 2017
Standart, Gray metallic
E ta kibra dilanti
Bid ta cuminsa na Afl.10.000,00
Bid ta termina dia 15 di June, 2018

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto, y entrega e bid.

FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Florida Lottery

Sorteo Diasabra 2 Juni 2018

15 - 20 - 21 - 23 - 28 - 52

6 Number Bon:	$ 4.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 7.182,50	..Tin	14 ganador.
4 Number Bon:	$ 83,00	..Tin	842 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin	18.783 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 6 Juni 2018:
Siguiente Prome Premio: $4.5 miyon.

NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

New York Lottery

Sorteo Diasabra 2 Juni 2018

02 - 18 - 27 - 29 - 37 - 59 Bonus: 31

6 Number Bon:	$ 2.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 35.579,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.544,00	..Tin	9 ganador.
4 Number Bon:	$ 29,00	..Tin	539 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	13.833 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 6 Juni 2018:
Siguiente Prome Premio: $2.3 miyon

NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Mega Millions

Sorteo Diabierna 1 Juni 2018

05 - 24 - 52 - 62 - 66 MEGABALL: 17

5 Number +Megaball:	$ 97.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	19 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	261 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	672 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	16.644 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	14.207 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	111.933 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	276.125 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 5 Juni 2018:
Siguiente Prome Premio: $110 miyon

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Bo ta ilusiona cu algo y despues cu e no sali manera bo a spera, bo ta sinti culpabel. Awo bo tin un rason berdadero, cualkier situacion bo lo sa di haya e solucion corecto. Number di suerte 01-43

Tauro
Bo ta un hungado hopi importante y cualkier medida cu bo tuma lo tin un bon resultado. E opcionnan cu ta presenta bo dilanti lo por trece un cambio. Number di suerte 02-62

Geminis
Por tin e posibilidad cu bo no por indentifica un problema. Den un caso asina ta miho bo admiti bo ignorancia. Despues bo por wak tur cos miho, e caminda pa sigui ta bira transparente. Number di suerte 92-63

Cancer
Hopi biaha bo ta mas pendiente pa no cende un candela y despues paga esaki. Bo ta lubida di pensa den lo cual bo mester y kier logra. Traha plan nan pa futuro. Number di sueret 21-72

Leo
Aunke ta fundamental pa bo biba e momento. Ta berdad cu bo tin cu laga bo miedo. Bo ta mas fuerte di lo cual bo ta pensa. Number di suerte 91-20

Virgo
Laga un banda e problemanan cu bo a caba di haya, lo bay pasa lihe. Na su luga, disfruta di e oportunidad aki y cuminsa di nobo. Number di suerte 01-63

Libra
Bosa cu e cos nan material no tin un balor real. Lo cual bo mester busca ta amor, generosidad, apoyo, amabilidad. Lo cual tin pa bo ta hopi importante. Number di suerte 12-72

Scorpio
Por ta bo a decidi cu tin algun cos no ta asina importante y bo a laganan un banda. Lo ta importante pa bo tuma nan tog na cuenta. Number di suerte 47-32

Sagitario
Aunke bo tin gana di keda cas awe, bo no por. Bo ta bay haya bo mes ta sali cu algun amigo y famia. Number di suerte 26-06

Capricornio
Bo lo ta pensando pordona esun cu tempo atras a haci bo dolor y bo ta baykier pone distancia na esun cu constantemente ta keda haci bo daño. Bo pasenshi lo por bin door cu bosa cu bo tin hopi cos pa bo duna danki. Number di suerte 01-39

Acuario
Awe bo lo por duna un cambio den bo rutina, Bo ta bay haci un evaluacion di bo actividad nan pa haci un cambio. Number di suerte 04-18

Piscis
Tene cuidou cu lo cual bo ta papia cu otro persona bo palabranan por wordo interpreta malo. Number di suerte 26-10

Resultado

8	9	1	2	6	4	5	3	7
7	3	6	1	5	9	4	8	2
4	5	2	7	8	3	1	6	9
9	7	5	6	3	2	8	1	4
2	8	3	4	1	5	7	9	6
1	6	4	8	9	7	3	2	5
5	1	8	9	4	6	2	7	3
3	2	9	5	7	8	6	4	1
6	4	7	3	2	1	9	5	8

Difficulty Level ★★★★ 6/02

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Un pahra fo'i trey awa:
Un stranhero cu ningun hende sa ken e ta.

Busca palabra

O	N	N	M	Q	C	V	I	L	B	P	M	O	G	S
S	U	O	C	U	C	B	A	P	B	C	I	V	U	E
O	J	V	I	W	R	B	P	Z	N	N	K	F	O	N
R	I	R	C	C	A	C	Z	X	O	U	I	N	T	C
E	D	R	K	M	A	I	I	M	X	C	H	Z	M	A
D	I	N	A	K	C	C	I	E	I	G	S	S	H	R
O	K	N	A	I	S	T	I	E	L	T	I	M	C	G
P	O	K	Y	B	S	Y	N	F	T	A	K	P	Y	A
O	K	C	R	E	M	T	U	W	I	Y	G	P	A	D
D	T	W	T	E	E	R	I	Z	Y	R	Y	O	M	O
O	J	O	A	M	L	B	A	A	J	T	U	O	S	C
T	D	P	E	A	N	O	I	C	N	E	M	P	D	L
N	P	N	O	I	C	A	B	O	R	P	A	S	E	D
V	T	C	A	B	A	Y	E	R	O	S	O	K	Z	I
E	N	E	J	K	V	N	R	U	Z	L	E	V	R	E

ARMBAND
ENCARGADO
MENCIONA
SUFICIENTEMENTE
CABAYEROSO
KISHIKI
MURCIELAGO
TESTIMONIO
DESAPROBACION
LABAMANO
PURIFICACION
TODOPODEROSO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	9		5	4			7	8
3	2			9				6
		8	2					
5		9			4			
1	8						4	3
			3			1		7
					5	4		
9				2			3	5
2	1			3	8		6	

Difficulty Level ★ 6/04

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Parlamentario Sue-Ann Ras di MEP

Un docente sa kico ta miho pa un alumno, en bes di solamente e test di Colegio

ORANJESTAD (AAN): Recientemente por a nota varios post y comentario tocante e mayornan orguyoso di nan yiu, cu a logra pasa e famoso y desastroso test di havo/vwo, cu ta e unico instrumento di midimento cu ta uza, pa defini si un alumno di klas 6 ta bon pa drenta Colegio of no.

Segun Sue-Ann Ras di MEP, e sentimentonan ta varia, ya cu pa esunnan cu si logra, ta un 'pluimpje' y e otronan cu no logra ta un decepcion total.

"Como mayor, mi mes a biba e decepcion devastador y cuestionabel aki y mester a atende cu mi dos yiu muhernan, na momento cu nan no a logra pasa e test di havo/vwo, cuestionando nan potencial y inteligencia como alumno ehemplar desde klas 1 te cu klas 6 (semper den e top 3 mihonan di klas) y causando un decepcion y frustracion den pleno desaroyo di e fase di transformacion mas crucial di mucha pa hoben", Parlamentario Sue-Ann Ras di fraccion di MEP a expresa.



HISTORIA TEST DI COLEGIO:

Den historia di enseñansa ningun Parlamentario a haci un cambio significativo. "Test di Colegio tin su linea di historia y tur aña mi por combibi cu e mayornan, tanto esunnan feliz, como esunnan defrauda. Con por ta posibel, cu nan no por a wak e linea cora aki, cu ta solamente perhudica nos muchanan!", Ras indica. Djis pa refresca memoria un poco di e ultimo desaroyonan cuestionabel di enseñansa basico pa enseñansa secundario. Test di havo/vwo tabata basa antes riba un test psicologico, cual tabata e unico instrumento tambe pa test un mucha di klas 6, si e ta apto pa drenta of no.

Antes SMOA tabatin poder absoluto. Cu intermediacion di ex minister Dowers y Hooyboer Winklaar a base di conseho di SMOA, Departamento di Enseñansa, DPS y Inspector di Enseñansa a decidi pa cambia e test psicologico y haci un test di Hulandes y matematica na su luga.

E momento ey, a exclui e otro directivanan, esta; SKOA y SPCOA, cu tambe ta forma parti di e cuerpo di enseñansa secundario y basico, mientras cu segun ley ABB 1999 no 62. y ID AB 2015 no 28 articulo 5 inciso 1 y 2 ta menciona, cu nan tambe ta forma parti di esaki. Cuestionabel tabata, con por a permiti cu solamente SMOA y DPS hunto cu ex minister Dowers tabata defini y stipula kico ta e normativo di e test. Pues a opta pa cuminsa midi potencial y inteligencia di nos muchanan di klas 6 y defini nan carera secundario, a base di unicamente dominio di Hulandes y matematica.

CAMBIO RADICAL:

E normativanan ta stipula pa e mucha haya conseho di HAVO, segun e admision describi pa minister. E aña aki a bolbe conoce un cambio radical y a aplica e siguiente criterianan den e schoolnan basico:

(*) E alumno cu tin un promedio di 7.5 pa e materia Hulandes y matematica, tanto den klas 5 como klas 6.

(*) E alumno mag riba di tin 14 aña of mas riba 1 di october di e prome aña di CB1 (kiermen e por a keda sinta 1x y no mag di ta den klas 6).

(*) E otro cifranan di rapport, netamente e 'zaakvakken' no tin influencia riba e conseho.

'ZAAKVAKKEN':

Remarcabel ta, e discrepancia y falta di delineacion di e balor di e materianan conoci como 'zaakvakken', esta: geografia, historia y conocemento di naturalesa. Durante henter e trayecto di school basico, e materianan aki ta conta pa un alumno bay over.

Apesar cu e contenido di e materianan no ta esun miho, cual tambe mester haci un revision, nan tin cierto peso y ta midi 'cierto' nivel di inteligencia di e alumnonan. "Pa mi, e ta keda 'cierto' nivel, paso den hopi caso, ta trata di djis siña for di cabes y reproduci informacion", segun Ras.

Pa haci test y drenta Colegio nan no ta conta, pero pa drenta MAVO di SKOA si e materianan aki tin su peso, ya cu si un mucha no logra pasa e test di Colegio y su 'zaakvakken' ta onvoldoende, e NO por drenta MAVO, paso eynan si, nan ta conta. Pues e alumno aki ta para te na EPB. Unda e logica y delineacion pa no perhudica un mucha a keda?

Accidentalmente arma di un agente di FBI a dispara durante baile riba pista



DENVER: Tur parti mundo sa tin polis, cu ta los pia riba dansvloer sea den uniform sino bisti na civil pero arma ta keda invisibel sea bao bachi, saco di carson, of scondi bao nan paña.

Un funcionario, cu ta agente di FBI a pasa bishita un club y e tambe a dicidi subi pista di baile. E tabata den un club nocturno na Denver, Colorado na Merca, tabata swing freestyle balia na dado momento el a haci un mitar salto bay atras y consecuente el a perde su arma cual e tin poni den su carson tras di su lomba.

E arma a cay riba piso. Cu rapidez e agente a rek man pa piki e arma, pero ora cu el a mishi cune, e arma a los un tiro.

El a djis sigui gara e arma y sconde bao di su carson.

Sinembargo e disparo a herida un ciudadano na su pia, y el a resulta herida. Ambulans a transporte pa Hospital.

Polis di Denver a detene e agente di FBI, y despues a pase over pa un Supervisor. Awor ta Fiscal di Denver tin di dicidi si acaso ta bay acusa e agente di FBI di negligencia of no.

Pero lo tin di investiga tambe si acaso e comportacion di e agente di FBI den e nightclub tabata corecto of no.

Turista a accidenta cu quadracer na Bushiribana





ORANJESTAD (AAN): Pa mas of menos 12:30 di merdia un turista a cay cu su quadracer y herida su mes na Bushiribana. Algun bon samaritano a yama autoridadnan concerni pa bin yuda e homber.

E turista na final di un check up no tabata desea di asistencia medico.

Aruba Symphony Festival Tin Mester di Bo Ayudo

Ta buscando famianan Arubano cu por yuda duna camber na studiantenan

ORANJESTAD (AAN): Contrario na e otro festivalnan na Aruba cu ta financia pa negoshinan cu interes comercial, Aruba Symphony Festival (ASF) ta funciona cu un presupuesto masha chikito. Y contrario na e otro festivalnan cu ta cobra prijsnan enorme pa entrada, ASF no ta cobra pa mayoria di su conciertonan pasobra su meta principal ta pa haci musica contemporaneo y clasico accesibel pa tur hende. Cu "clasico" nos no kier men solamente Beethoven, Mozart, etc., pero tur musica cu a sobrebibi pasamento di tempo. Por ehempel, hopi piesa di Beatles, Astor Piazzola, Simon Diaz, Ernesto Lecuona, Bob Marley, Aldemaro Romero, etc. Den añanan anterior ASF a ricibi ayudo financiero di empresa y institucionnan cu a reconoce e balor cultural, educativo y social cu ASF ta trece na nos isla. Por ehempel, UNOCA a contribui generosamente pa cubri gastonan di uzo di Cas di Cultura; e rumannan Perret-Gentil (Blue) y Sr. Franz Sydow (Isla Bonita) a regala hospedahe na nan condominionan pa hopi master y coordinador. E aña aki, e aumento di costo ta asina halto cu ASF ta haya su mes den un situacion cu e mester pidi ayudo di henter e comunidad Arubano. Con abo por yuda? Un di e gastonan grandi di ASF ta hospedahe pa e studiante y maestronan. Si djis 30 famia ofrece di tuma un of dos studiante den nan cas durante e Festival, esaki lo yuda ASF enormemente. Kico dunamento di hospedahe na un participante ta encera? Hospedahe ta encera cu e participante ta haya un cama, camber y baño limpi. E huesped mes mester drecha su cama y mantene su camber y baño limpi y na ordo. Si na algun occasion e famia anfitrion kier invita e huesped pa come cu nan, esaki ta un decision di e famia anfitrion cu seguramente lo worde aprecia y nos ta urgi e anfitrionnan mezcla cu nan huesped mas hopi posibel. Pero e famia anfitrion no tin obligacion pa prepara cuminda pa e huesped. Mayoria di e participantenan lo ta di Merca, diferente estado, y varios lo ta originalmente di America Latina. Nan ta yega Aruba dia 19 di juli y nan ta bolbe nan pais dia 30 di juli.

Dunamento di hospedahe na un musico hoben ta un experiencia hopi gratificante pa e famia. E ta crea un oportunidad unico pa experencia un otro cultura y establece un amistad cu por dura bida largo. Ken sa, e huesped musico internacional algun dia por ta un musico di fama mundial. Pa mayoria di studiantenan, nan participacion den Aruba Symphony Festival ta un soño cu a bira realidad. Como nos ta biba riba un isla cu diversidad di cultura, nos tin diferente balor cultural pa comparti cu e musiconan hoben, incluso naturalmente nos cordialidad Arubiano cu ta conoci rond mundo. Un famia anfitrion por ta hoben of no-asina-hoben, cu yiu of sin yiu, no ta existi un famia anfitrion "tipico". Aña pasa dos famia a ricibi musico den nan cas: Melvin y Sandra Loefstok tabatin Edith Peña di Spaña como huesped mientras cu Benjamin y Maya Romero tabatin Darwin Cosme di Puerto Rico cerca nan. Tur dos famia a disfruta di e experiencia y nan a ofrece pa tuma musico e aña aki atrobe. Y ya tin varios famia cu a laga sa cu nan tambe kier ricibi un of dos musico como huesped durante e Festival 2018. Como un gesto di aprecio, Aruba Symphony Festival lo regala cada famia anfitrion dos carchi pa e conciertonan inaugural y di clausura pa cual lo cobra pa entrada. E famianan anfitrion lo worde reconoci tambe den e buki di programa official. Si abo kier sirbi como famia anfitrion pa Aruba Symphony Festival, por fabor contact Johnny Croes na +297 592-3762 of na johnnycroes62@gmail.com of contact Clyde Harms na clydeharms@yahoo.com of +297 738-8843.

Ora bo yuda Aruba Symphony Festival corta su gastonan, bo ta yuda sigura cu Festival ta keda Aruba.



KFC KFCAW
FAN VARIETY BUCKET
6 PIDA GALIÑA
6 CHICKEN STRIPS
6 CHICKEN NUGGETS
6 CHICKEN WINGS
3 LARGE SIDE DI BO GUSTO
1 BOTER DI PEPSI DI 2 LITER
1 TAS REUSABEL
AFL 65,- ALL TAX INCLUDED
TEAM KFC FAN SPECIAL
KFC It's finger lickin' good
CUMPRA E FAN VARIETY BUCKET, YENA BO NOMBER, ADRES Y NUMBER DI TELEFON TRAS DI E RECIBO Y PARTICIPA PA GANA UN DI E BALANAN DI KFC.
KFC
SAN NICOLAS 5270995
ORANJESTAD 5270996
SANTA CRUZ 5270998
PALM BEACH 5270997
It's finger lickin' good
KFC, Colonel Sanders's image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWGuilders includes tax and can be changed without prior notice.

Taxistanan ta convenci cu nan mester uni pa defende nan trabao





ORANJESTAD(AAN): E taxista Ronnie Gomez a splica cu loke a sosode tabata tiki jammer, pasobra taxistanan ta falta di mas comunicacion cu otro. Señora Loepstok cu a haci expresion riba taxi tambe tabata forma parti di e grupo di taxista y te ainda.

Si Loepstok kier a haya informacion por a yama un di e grupo, pasobra hopi biaha e ultimo meetingnan, Gomez a yam'e pa bin. Si tabata sa kico ta pasando, e lo ta sa kico pa bin cun'e padilanti. Cosnan sosode, pero tin cu duna tur hende su tempo. Tin cu duna minister su tempo, tur departamento su tempo, pa yega na un acuerdo. Cosnan no ta bay di awe pa mañan.

Si ta papiando di ilegal y pirateria etc. Gomez kier a splica señora Loepstok si e ta corda cu si e haya sa cu mañan tin 50 taxi mas bin, e no lo bay ta contento. E ta lubida cu tempo cu nan tabata 400, nan no tabata contento cu e 50. Nan ta bibando cun'e, a acept'e. Pero no mester lubida cu e 50 nan ey ta un peso ainda riba nan. Ta hopi cos tin cu tin cu tene cuenta cun'e. No mester yega y bisa zomaar cu cosnan no ta funciona of ken no ta bin. Tin hopi aña den esaki y di berdad tin cu biba cu cierto cosnan. No por bira hals over de kop, kier tuma accion zomaar, sin tene cuenta kico ta pasando. Si mester a tuma accion, ora cu gobierno bisa cu no lo bin mas vergunning y toch bin riba dje, kico tin cu haci? Tin cu tuma e cosnan aki mas na suave y crea un caos entre e taxinan of den e sistema.

Tin hopi problema pa worde regla. E hende cu ta responsabel den situacion di transporte publico ta keda na e minister encarga. E ta responsabel pa ken ta duna vergunning, ken no. tin vergunning cu a worde duna cu awe ta reclama cu nan ta coy nan trabao. No ta e persona cu a haya e permiso ta esun cu tin cu bringa cun'e of tin cu critik'e. Tin cu critica e persona cu a otorg'e. Awo ta haya cu cada minister cu ta encarga, ta hopi responsabel prome cu duna vergunning na un otro persona. Ta haya lamentable cu no tabata tin suficiente informacion cu a worde bisa.Gomez a menciona riba cuenta di Uber. El a menciona cu esaki ta mustra mas cu e taxinan. Pa un luga manera Aruba e no lo funciona manera cu e ta. A bin compronde hopi bon. Ta hopi hende a purba pa logra hay'e. Pero no por logra, pasobra su sistema ta chikito den e trabao di taxi. 99% ta turista ta transporta. Pesey mes e no ta bay funciona manera debe ser.

Gomez no ta kere cu tin desunion den taxi. Nan ta para hopi fuerte y no laga ciert persona cu no tin e informacion corecto bruha tera mas cu e ta. A basta leu caba, pa logra loke tin cu logra.

Tabata bezig cu gobierno anterior y ta bezig cu esun actual. Duna nan un chens na esunnan cu ta sinta pa logra tambe bisa loke lo bay haci, Gomez a bisa por ultimo.



PABIEN NA E GANADORNAN





GANADO	PREMIO
Aaron Real Estate	1 Basket di Total Services
Albert Geerman I	Free Installation te cu Afl 110,-
Angelo Tromp	+7.5% Extra Discount
Anne Mary Spataro	1 Voucher KFC
Arentina Lacle-Tromp	Free Installation te cu Afl 220,-
Calo & Crew Constructions	+7.5% Extra Discount
Carmen Gomez	Free Installation te cu Afl 110,-
Carol Guerrero	1 Basket di Total Services
Aaron Real Estate	1 Voucher KFC
Daisy Cardona	1 Voucher KFC
Delrine Rita Thomas	Free Installation te cu Afl 220,-
Duncan Tjon Kon Sang	1 Basket di Total Services
Dwayne Luidens	Free Installation te cu Afl 220,-
Elvia Solognier	+5% Extra Discount
Fabio Lucchi	+5% Extra Discount
Gigi Helder	1 Voucher KFC
Howard Tromp	1 Basket di Total Services
Hubert Kelly	Free Screen na balor di Afl 80,-
Aaron Real Estate	Free Screen na balor di Afl 80,-
J.A. Woutersz	Free Installation te cu Afl 220,-
Jean Viera	Free Installation te cu Afl 110,-
Joan Williams	1 Basket di Total Services
Josephine Maduro	1 Basket di Total Services
Albert Geerman II	+5% Extra Discount
Juan Dirksz	Free Installation te cu Afl 220,-
Junior Tromp	1 Basket di Total Services
Juvenal Nava	+7.5% Extra Discount
Kostelijk Tineke	+7.5% Extra Discount
Manuel Camara	Smallest Window Free
Martinus Tromp	Free Screen na balor di Afl 80,-
Nico Arts	+5% Extra Discount
Rachelle Tromp	1 MDF Door Free
Rivo Tjon Tam Sin	+5% Extra Discount
Ronnie Maduro	Smallest Window Free
Trendy Homes	+5% Extra Discount
Rudolf Lesire	1 Basket di Total Services
Rudolph Richardson	+5% Extra Discount
Sandra de Cuba	Free Installation te cu Afl 220,-
Sergio Ras	1 MDF Door Free
Shaghir Robert	1 Basket di Total Services
Sharlene Martis	1 Voucher KFC
Silvia & Geret Eizigna	Free Installation te cu Afl 110,-
Sulayka Gomes	Smallest Window Free
Trendy Homes	+5% Extra Discount
Vanessa Manuela	1 Basket di Total Services
Vilma Wever	+7.5% Extra Discount
Rudolf Lesire	+5% Extra Discount

www.islandsbestwd.com
info@islandsbestwindows.com
Caya Juan Pablo II, Rondweg 7
+297 527-0990
DIALUNA - DIABIERNA: 8AM - 12PM & 1 PM - 5PM DIASABRA: 8AM - 1 PM

Diplomatico Chavista expulsa di Merca awor no kier regresa Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Houston, ta indica cu un diplomatico Venezolano halto cu siman pasa a wordo expulsa di Merca door di Gobierno di Donald Trump, como medida contra Gobierno di Nicolas Maduro relaciona cu e decision di saca un oficial encarga cu negoshi na Embahada Mericano na Caracas, awor kier keda na Merca.

Apesar cu tin orden pa e bandona e pais den 48 ora. Segun Associated Press, ta trata di Jarlet Sanchez, un diplomatico cu tabata sirbiendo como viceconsul general na Houston, Texas, kende a wordo declara persona no grata dia 23 di Mei.

Pero un funcionario Mericano y un otro persona cu sa di e caso, a laga sa cu Jarlet Sanchez tog tin di bandona Merca.

E diplomaticonan stranhero na Merca cu no ta cumpli cu e ordennan di bandona e pais, por wordo expulsa cu forza, segun un informe di Justice Department na Washington.

Parce cu Jarlet Sanchez ta spera di por keda na Merca, aplicando pa un Green Card bao di capa di un ley di Inmigracion y Naturalizacion, cu ta duna chens na diplomaticonan pa solicita un cambio den nan status, y si acaso nan haya OK, nan por ricibi residencia permanente.

E ley ey a wordo crea durante Guera Frieu, y a wordo usa pa algun dipomatico di Soviet Bloc cu tabata busca forma pa deserta. Un periodista di Associated Press a yama Jarlet Sanchez via celular, pero el a djis cera telefon den nan orea.

Chauffeur hopi bebi y sin rijbewijs a dal auto y core bay







ORANJESTAD (AAN): Den careda di 2or di marduga diasabra a sosode un accidente cu hopi daño material na ambos auto. Polis a wordo manda den Professor Lorentzstraat pa un accidente hit and run. Na yegada a topa cu e auto Toyota A-773 para kibra mey mey di caminda.

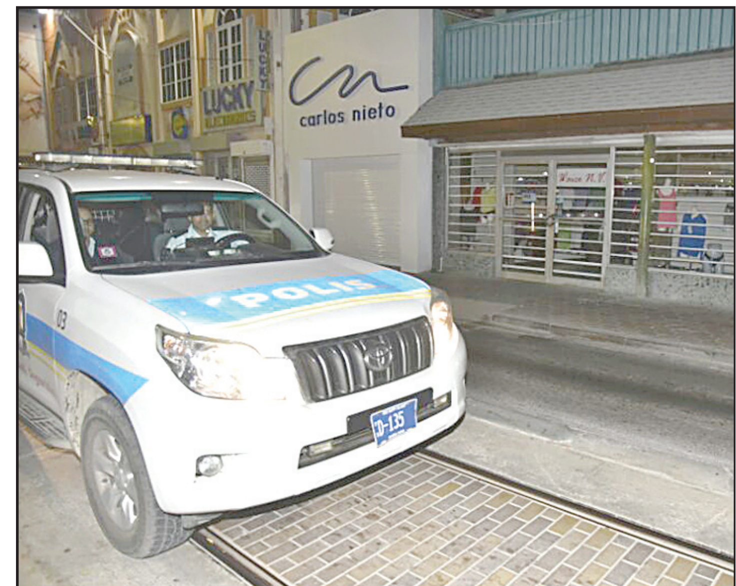
E chauffeur tabata keha di dolornan na pia. Polis a haya informacion cu un pickup A-54271 ta e auto cu e ocasiona e accidente. Polis a tende cu e pickup ta para den Socotorolaan riba e skina na e crusada. Na yegada Polis a haya e auto para.

A haya informacion cu e chauffeur a drenta un apartamento un tiki mas pabou. Polis a bay bati na e porta y e chauffeur a sali pero hopi bebi. E tabata lomba sunu y cla pa subi cama. Polis a papia cune y despues di algun pregunta, el a splica Polis cu e mes tabata cu e auto. Polis a pone supla y e machine a marca 4x mas di e limite cu mag.

A detene mesora y dogcatcher a bin buske hibe warda. E chauffeur aki ta conoci di Polis caba. E no tin rijbewijs y ta naci na Ecuador pero legalmente trahando na Aruba. Algun siman pasa el a keda deteni caba haciendo maniobranan riba caminda treciendo trafico den peliger. Awor un biaha mas ta subi caminda cu auto y ocasiona desgracia.

E pickup ta registra riba un hende biba na Parkietenbos. Despues di e detencion a bay bek na e sitio di e accidente. Eynan a papia cu e chauffeur di e otro auto. A tuma su declaracion y road service tambe a bin dune un man. E auto Yaris A-773 a keda hopi kibra y tur cos ta mustra cu e hoben chauffeur mes mester bay drecha e auto.

A kibra vitrina di Waico den Havenstraat





ORANJESTAD (AAN): Desconocidonan a kibra vitrina di Waico pa asina purba horta. Patruya di Benjamin Security a tuma contacto cu polis y a avisa cu a kibra e vitrina.

Den careda di 4'or y 20 di marduga diadomingo, polis a presenta na e negoshi den Havenstraat y a tuma datonan di e sucedido.

Cu Emilio Macías, un chef mundialmente reconoci

'El Diablito' a revela su mes na The Lobby na Aruba Marriott Resort













ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna 25 di mei y diasabra 26 di mei, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a organisa un evento culinario hopi unico y divertido; "El Diablito takes over The Lobby".

Durante e evento, Chef Emilio Macías a hiba esnan presente den un viahe culinario cu un menu yena cu sabornan mexicano, prepara cu ingredientenan autentico di Mexico y un toke di elementonan local. E menu di El Diablito a trece dilanti e miho sabornan di Mexico y a demostra e estilo di cushina di e chef como tambe su tecnicanan culinario.

Esnan presente a disfruta di un variedad di platonan Mexicano manera elotitos, red snapper a la veracruzana, tacos di lobster, cangrew y angus short rib, pa menciona algun. Tambe a disfruta di un menu di craft cocktails Mexicano manera margaritas, micheladas y tequila. Pa dos anochi solamente, The Lobby situa na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, a wordo converti den un evento divertido estilo pop-up cu e setup y decoracion inspira door di Mexico.

Emilio Macías ta un chef reconoci mundialmente como un 'nomad chef' kende ta viaha rond di mundo en busca di inspiracion culinario mientras e ta trece su mesun proyecto di restaurant cu yama 'El Diablito' na diferente restaurant rond di mundo.

Emilio a gradua di Culinary Institute of America in New York y a traha na diferente restaurantnan Michelin Star internacionalmente manera Mugaritz in Renteria, El Racò de Can Fabes in Sant Celoni, Jean Luc Figueras na Barcelona, Atrio in Caceres na Spanje, La Peca, Lonigo na Italia, Le Manoir aux Quat'Saisons in Oxford na Inglatera y RyuGin na Tokyo Japan.

Center a gana South den categoria Major cu e score di 9 pa 5























ORANJESTAD(AAN)--- Diasabra merdia den stadion na Pos Chikito a tuma lugar e play off interleague enntre South League y Center League a traha fuerte pa bin gana e partido contra di e mucha nan di South ganando nan cu e score di 9 pa 5.

South League tabata tin cinco careda, conecta cinco hit y a comete un solo error lagando tres coredor den circulacion.

Center tabata tin nuebe careda, nan a conecta 11 hit tambe a comete un error lagando 8 coredor den circulacion.

Pitcher ganador a resulta Xavier Werleman y a carga e derota Narvin Meyers.

Mihor bateadornan pa South League tabata Luison da Silva di 3-2, Antoine Piña 2-1, Jun David Brown 2-1, Juan Ramada 1-1.

Pa Center esnan cu a conecta di hit tabata Ryven Rasmin di 2-1, Jermaine Farro 3-2, Zarik Tromp 2-1, Daniel Benschop 3-2 dicual un homerun, Juameth Ignacio 3-2 tambe tabata tin un homerun conecta, Xavier Werleman 2-2, y Michel Corniel 1-1.

Deporte Local

South League a gana Center League di categoria minor cu score aplastante














ORANJESTAD(AAN)---Diasabra mainta a tuma lugar e prome encuentro di baseball Interleague categoria minor, South League ta bin gana Center cu e score aplastante di 11 pa 2.

South League tabata tin 11 careda, nan a conecta 12 hit no a comete error lagando ocho coredor na base. E equipo di Center a anota dos careda, nan a conecta cinco hit y a comete tres error lagando nuebe coredor riba base.

Pitcher ganador a resulta Nishetiel Meyer y a perde Jaden Maduro.

Mihor bateadornan pa South tabata Djean Maxares di 4-2, Jaydrick Roch 4-3, Kaden Hernandez di 4-4, Taryonee Punselie 4-2, Meliano Albertus di 2-1.

Pa Center a luci na bate, Rogerio Arends di 2-1, Jonathan Werleman 2-1, Nathan Daly 1-1, Keon Lacle 3-1 y Rocco Petrochi 2-1.

Proximo compromiso di Center League lo ta Diamars tardi pa 6'or contra di North League den stadion na Pos Chikito.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a sali Best Team na e di 10 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d























ORANJESTAD(AAN)---Diasabra ultimo a tuma luga e di 10 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d y Brazil Taekwondo Stichting a participa cu 6 atleta cu a bringa pa e Best Team Cup.

E 6 atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta Danon Delamore, Joshua Klabér, Rasheed Lowe, Leonard Philips, Záhyon Klabér y Jourdé Klabér. Danon Delamore mester a bringa contra di Myron Adams, pero Myron Adams no a presenta y Danon Delamore a sali ganado. Joshua Klabér a bringa contra di Arien de Mey y Joshua Klabér a gana cu un score di 14-10. Rasheed Lowe a gana Nassip Bislip cu un score di 17-10. Rasheed Lowe su gasolin a caba durante di e pelea, pero a logra pa gana e pelea tog. Leonard Philips a bringa contra di Bryan Charles y Leonard Philips a gana esaki den un frega di wowo. Záhyon Klabér a topa cu Juni Jansen cu a bin bek despues di basta tempo y Záhyon Klabér a gana Juni Jansen cu un score di 23-3. Jourdé Klabér a baha duro ariba Juni Jansen y a laga Juni Jansen den veld cu un score di 23-3.

Master Eric Barry ta e organisado di e evento y a anuncia Brazil Taekwondo Stichting como Best Team di e di 10 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d cu un total di 42 punto. Pabien na e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting cu nan logro.

Deporte Local

Division Junioren ta continua Diaranzon









ORANJESTAD (AAN) - Diaranzon 30 di Mei 2018 a continua e playoff division junioren den stadion Frans Figaroa na Noord caminda a topa otro Bubali contra di Estrella y na mes momento na stadion Guillermo Prospero Trinidad a topa otro Nacional contra di Brazil jrs.

Bubali contra di Estrella den e campeonato regular den e prome round Estrella ta gana Bubali 6-2 riba tereno di Estrella,

y den nan di dos compromiso riba tereno di Bubali , Bubali ta gana cu e score di 4-3.

Na otro banda Brazil jrs den nan prome wega durante campeonato regular ta sa di gana di Nacional 4-2,

y den nan di dos wega ta Nacional ta sa di gana Brazil jrs 2-0.

Bubali den nan prome compromiso den e playoff aki nan ta sa di gana di Brazil jrs 3-0, y Estrella ta bin di un derota for di Nacional cu e score di 0-2.

Un wega caminda tabata tin hopi velocidad, presion, atake tras di atake den un solo palabra un bon wega.

E prome parti di wega ta termina den un empate na cero gol.

Den e di dos parti di wega pa ser exacto na di 59' di wega e equipo di Bubali ta haja un penalty caminda cu Edmar Tromp #10 riba su camiseta y capitan ta cobra cu exito pa habri e marcador na 1-0.

Despues di aki nan ambos equipo ta sigui crea algun oportunidad y tabata na di 79' di wega Bubali ta manda un fusil cu ta dal den e tubo horizontal caminda Estrella ta scapa di chiripa.

Final di e partido Bubali ta bai cas cu un otro victoria y ta jega na 6 punto den dos salida.

Estrella den dos salida cu dos derota cu 0 punto,

Na e otro banda e wega entre Brazil jrs contra di Nacional ta termina den un empate na 1 gol pa banda , caminda cu Nacional ta habri e marcador na di 4' di wega.

Un hungador di Brazil jrs ta haya carchi cora faltando 37' pa wega termina.

Brazil jrs ta logra score pa empata e wega faltando algun minuut pa wega caba.

Score Final Brazil jrs contra di Nacional 1-1.

Brazil jrs den dos salida ta perde nan prome compromiso y ta empata den nan segundo wega y ta acumula 1 punto y Nacional den dos salida cu un wega gana y un empata pa un total di 4 pts.

Proximo wega nan lo ta Diaranson 6 di Juni Estrella vs Brazil jrs na CDGT y Nacional vs Bubali na CDFF pa 8'or pm.

Deporte Local

Joel Kuiperi ta gana medaya di Plata den XI Juegos Suramericanos na Cochabamba 2018









ORANJESTAD(AAN)---Den e di XI Juegos Suramericanos cu a wordo teni den e ciudad di Cochabamba, Bolivia e atleta Joel Kuiperi ta marca historia den e deporte di weightlifting ta logra gana medaya di Plata pa pais Aruba. Joel cu a bai bon prepara a hisa den categoria di mas di 105kg mester a bataya duro contra e atleta di Argentina pa logra gana e medaya di Plata aki. Den su hisadanan Joel ta logra den snatch 144kg, clean & jerk 175kg pa un total di 319kg. cu e hisadanan aki Joel ta logra kibra 3 record di Aruba cu tabata riba su propio nomber. Den snatch cu 1 kg, clean & jerk cu 5kg y Joel su mihor total den competencia internacional tabata 310kg y na Cochabamba 2018 ta total 319kg. Ganador den e categoria di mas di 105kg, medaya di Oro a bai pa e atleta di Ecuador Anderson Calero cu 365kg, Medaya di Plata Joel Kuiperi di Aruba cu 319kg y medaya di Brons pa Alejo Solito di Argentina cu 318kg.

Aruba Amateur Weightlifting Association den pasado tambe a conoce dos atleta cu a logra gana medaya di Plata cu ta Julian Pemberton den Weganan Panamericano na Mexico 1955 y Alejandro (Pantan) Farro cu a gana Medaya di Brons den Weganan Centroamericanos y del Caribe na Medellin 1978.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di pabien na Joel Kuiperi cu a gana medaya di Plata y cu a marca historia den e deporte di weightlifting y tambe ta gradici Adolfo Gallego como coach, Stichting Sportsubsidie Aruba, Lotto pa Deporte, Comishon Tecnico, Cemedar y Comite Olimpico Arubano cu a juda sostene e atleta grandemente. Tambe tur atletanan, entrenadornan y voluntarionan di pesas ta manda palabra di elogio pa e atleta Joel Kuiperi cu su medaya di Plata Cochabamba 2018.

Deporte Local

Selecion Nacional di Aruba Softball Bond a sali pa Monteria Colombia

11 Pais total lo ta compitiendo den campeonato di CONSURSA riba un nivel hopi halto



ORANJESTAD(AAN)---Despues di algo mas cu 3 luna di preparacion intensivo Selecion Masculino di Softball fast pitch a sali pa Monteria Colombia pa competi den e campeonato di CONSURSA. Presidente Endy Croes hunto cu directiva nobo kendenan a wordo eligi 13 di December 2017 a traha desde januari riba un concepto y un plan. Desde 15 di Februari Selecion a inicia nan preparacion cu tabata uno hopi fuerte e aña aki. Como parti di e plan total ASB a importa pitchernan internacional di un nivel hopi halto unda e pitchernan aki a wordo incorpora den teamnan lokal manera Spuiters, Piratas, Balashi Premuim y Macuarima Indians y a lansa constantemente contra Selecion Nacional. Di un total di 16 wega cu Selecion a hunga nan a logra 10 victoria, 4 derota y 2 wega a keda empata den 10 inning. Pues por mira atras riba un tremendo presentacion. Diahuebs 31 di Mei Selecion a train riba veld di Flatstone pa ultimo biaha unda despues tabata tin un reunion cu directiva y asina a prepara y repasa e tokenan final. Diabierna merdia 1215 pm riba vuelo di Avianca e Selecion a sali rumbo pa Bogota Colombia pa despues conecta pa Monteria unda e campeonato lo bay tuma lugar. WBSC cu ta World Baseball and Softball Confederation bou di cual CONSURSA ta resorta a manda un team cu 7 camara pa asina por Live Stream y pasa un seri di wega riba television. Cuba, Republica Dominicana, Panama, Ecuador, Venezuela, Peru, Brasil, Colombia, Aruba, Argentina ta entre esnan cu a confirma. Ta desea Aruba tur classe di exito. Nos sa cu e ta un n ivel hopi halto y competitivo pero nos muchanan young a traha duro y ta ricibiendo un oportunidad. Bay pe!!!

Selecion Masculino di ASB a reuni na cas di Mama Sofia promer cu a sali pa Monteria Colombia





ORANJESTAD(AAN)---Aruba Softball Bond tin varios luna preparando un Selecion Masculino pa cu un campeonato di CONSURSA cual lo tuma lugar na Monteria Colombia.

Diahuebs ultimo tabata tin e delaster training unda pitchernan a traha riba nan perfecion mientras cuadra a traha riba nan double play y batiadornan a hasi nan 60 swing bateando bastante.

Despues di training mesora a muda y a bay na cas di Mama Sofia unda Presidente di Aruba Softball Bond Endy Croes a hiba un reunion bastante largo repasando riba tur cos cu a tuma lugar alaves preparando riba lokual ta bay tuma lugar. ASB a reparti un reglamento extenso cual ta cuminsa desde disciplina y ta termina te na determinacion di un atleta pa asina atletanan por enfoca riba lokual nan ta bay hasi esta representa nan pais y trata na hasi esaki na e mihor forma. Endy a splika importancia di disciplina, determinacion y un moral halto competitivo como un team uni lo ta nos forsa pa bataya den e grandinan.

E reglamento cu a wordo reparti y repasa ta uno extenso pero na final mester bisa cu atletanan ta hopi motiva pa saca cara di nan pais Aruba. Aruba Softball Bond y henter pueblo di Aruba ta desea Selecion Masculino tur clase di exito.



DEPORTE INTERNATIONAL



Hulanda cu deseo di gana Italia awe na Turin

AMSTERDAM --- Diabierna seleccion di Italia a perde cu anotacion di 3-1 di seleccion di Francia cu ta un di e favoritonan di mundial 2018 na Rusia. E sorpresa tabata cu e italianonan a permiti 3 goal di e rivalnan frances. Cu un seleccion di caranan hoben nobo Italia kier a combati Francia na otro manera y por a nota e diferencia entre e seleccionnan mes ora tambe den e prome minuutnan di wega.

Awe Hulanda ta hunga un amistoso contra Italia y e interes na Europa ta grandi pa e wega aki tambe. No ta conoci cu ki seleccion Ronald Koeman lo presenta riba tereno, pero si a bira conoci durante fin di siman cu el a inclui Marten De Roon den e seleccion como central.

Segun e entrenador durante conferencia di prensa ayera merdia, den ultimo entrenamento 11 hungador sigur tabata tin un lugar pa e wega di awe nochi, y entre nan tambe De Roon. “Ta cla cerca nos, con nos kier hunga y con nos lo hunga contra Italia”

"Italia tin hopi cara nobo den seleccion y ademas, e diferencia entre e italianonan y e francesnan sigur ta parti dilanti. E delanteronan y seccion di atake di Francia ta di un nivel hopi halto. “Nos kier gana e italianonan y nos por gana e italianonan na Turin” e entrenador a laga sa.

Lesion na wowo no ta preocupa LeBron James



CLEVELAND: --- E lesion na wowo cu LeBron James a ricibi durante prome wega di playoff contra Golden State Warriors, no a preocupa e strea di Cleveland Cavaliers.

El a duna di conoce ayera cu su docter a bisa cu e wowo ta bon y e ta laga tur cos na esey pa e cura di su mes.

Den e prome wega cu el a anota 51 punto, Draymond Green a dal e den cara na momento di un bloqueo. Esaki no a para e “homber grandi” di Cleveland di sigui anota te yega 51 a pesar cu Cavaliers a perde 124-114 den overtime.

“Mi ta sigui pasa den e proceso di recuperacion. Mi ta tuma medicamento, druppelnan pa wowo y antibiotica pa yuda. Tin nada cu bo por haci. Bo djis tin cu laga e wowo cura di su mes na su manera natural”.

“E prome wega cu nos a perde den final tabata un di e derotanan mas duro cu mi a haya den mi carera. Mi a pasa 24 ora dificil cu esey den mi mente”, el a laga sa.

Djokovic a drenta den su di 9 Quarto Final na Roland Garros



PARIS-- Novak Djokovic casi sigur lo no bisti un “un trahe di pushi preto” den su siguiente wega pero su progreso a hala hopi atencion na Francia.

E campeon 12 biaha di Grand Slam dos aña pasa a hisa e trofeo conoci como “Coupe des Mousquetaires” ultimo biaha y sin importa tur problema cu e lo por a pasa aden, ayera el a gana su wega contra Fernando Verdasco den 3 set sigui pa sigui pa su di 9 Quarto Final consecutivo,sperando Goffin of Cecchinato.

Esaki tabata di 200 victoria di Tour di Djokovic riba klei, y su di seis triunfo sigui contra e spaño cu 8 aña pasa a gana Djokovic pa ultimo biaha.

Stadisticamente e encuentro tabata notable pa e prome e wega cu a dura 29 minuut (mas largo cu esun cu Dominique

Thiem tabata tin mester den un henter set pa gana cune contra Kei Nishikori den su di cuatro vuelta)

Wega dos y tres tambe tabata tin un total di 16 deuce

Martina ta perde bataya den FBK Games



AMSTERDAM---- Durante Fanny Blankers Koen Games, conoci como FBK Games, Churandy Martina no a duna muestra di lo ta presenta pa duna gran bataya den careda di 200 meter.

E atelta antiyano popular na Hulanda y na Europa, a hay’e confronta cu un tereno pisa di atleta den 200 meter y den e final, el a bin termina na di seis lugar cu tempo di 20.85.

Hensley Paulina a termina net tras di su maestro na di 7 lugar cu tempo di 21.05 .

E sudafricano Luxolo Adams a gana e careda den 20.34 seconde un centimo mas lihe cu e campeon actual europeo Bruno Hortelano (20.35 seconde).

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

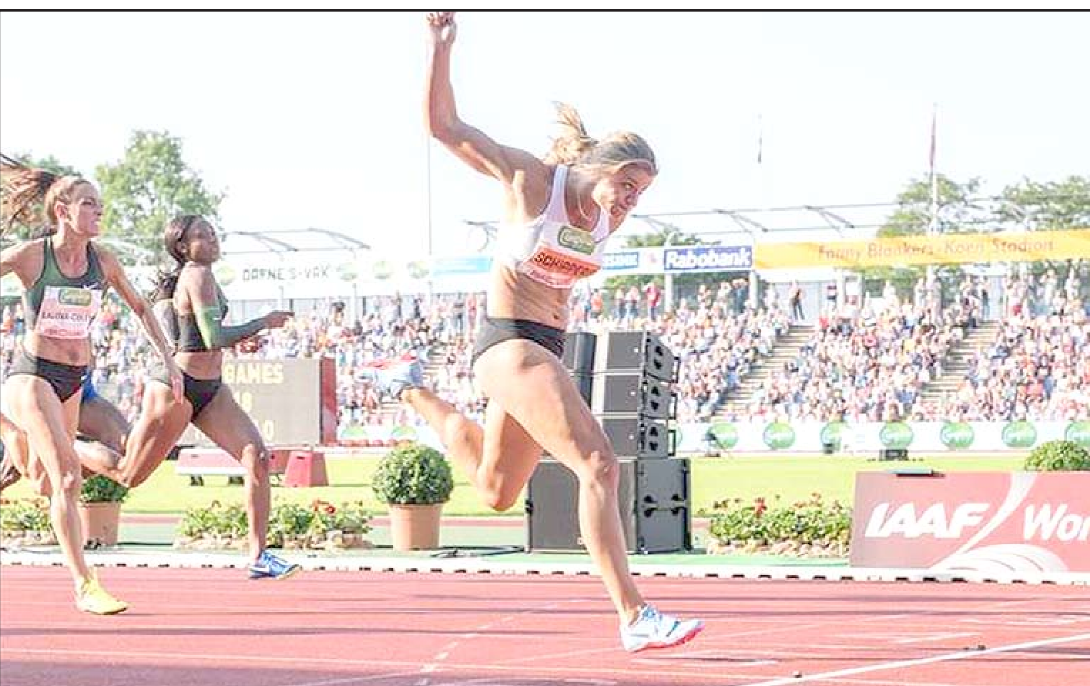
Number 1 di mundo mester move di cancha principal

Gigantenan Serena Williams vs Maria Sharapova wega di interes mundial awe

PARIS — Awe e wega cu tur hende lo tin bista riba den Grand Slam di Roland Garros ta e enfrentamento entre Maria Sharapova di Rusia y Serena Williams di Merca. Pa ningun di dos esaki lo ta facil.
Apesar di a hunga masha poco wega competitivo ultimo 16 luna, Williams lo por gana atrobe. Mescos cu el a gana su ultimo 18 wega contra Sharapova. E unico muher den e era aki cu ta iguala e poder di strea di Serena, nunca tabata rival di dje como un campeon.
Pero bida di Williams y tambe di Sharapova y perspectivanan a cambia y tur dos tin algo distinto pa proba, y loke por pasa despues, pa e ganador.
Williams cu a gana Julia Gorges den dos set sigui diasabra den e prestacion mas bunita desde cu el a bolbe riba cancha atrobe kier mustra su mes y tur hende cu e por domina e wega ainda como un forza grandi como tenista di 36 aña di edad.
Sharapova, dos biaha campeon na Roland Garros cu a derota Karolina Pliskova facilmente den dos set entregando solamente 3 wega, kier demostra claramente cu ainda e ta mes bon cu prome cu su supension di 15 luna na comienzo di 2016.
Sin e retonan aki, lo tabata posibel cu tur dos lo a retira di tennis caba. Sharapova di 31 aña di edad ta hungando tennis desde cu e tabata 14 aña di edad, entrenando cu un manager profesional prome cu el a bira teenager caba, luchando pa un lugar den e Academia di Tennis IMG na Bradenton, Florida, mientras cu tata Yuri, un migrante Ruso tabata lucha pa logra pone pan riba mesa.
Pero ambicion di tur dos y nan storia, por dal den otro awe den e torneo cu ta mas interesante cu esun masculino e aña aki na Francia. Cu Williams y Sharapova bek den e mezcla na Paris, e number 1 di mundo Simona Halep, dos biaha ganador di Roland Garros mester bay hunga awe contra Andrea Petkovic te riba e pista nobo Court 18.



Schippers a laga tur hende su tras den careda 200 meter



AMSTERDAM -- Dafne Schippers durante e weganan FBK , Fanny Blankers Kooen Games, a cumpli cu su palabra. E dos biaha campeon mundial kier a demostra dilanti su propio publico cu e por core un 200 meter fuerte y a cumpli cu e deseo aki tambe den stadion di Hengelo cu tempo di 22.44 seconde.
Schippers a gana asina tambe di e tamtam cu tabata tin di e combate contra e nigeriano Blessing Okagbare. E atleta cu mihor tempo e aña akit ras di su nomber (22.04 seconde) no a yega cerca terminando na di seis lugar cu 23.03 seconde. Na di dos lugar a termina e bulgaro Ivet Lalova cu 22.79 seconde.
Sachipper a bira e lorada hopi fuerte y cu un vetaha amplio el a yega riba e parti recto di e pista. Den e meternan final el a baha poco velocidad di manera cu e no a logra pa e motibo ey e tempo mihor ainda. “Mi a spera mas di mi rivalnan. Mi a bira cu forza den e birada, kizas cu mucho poder. Di con e tempo no tabata asina bon, mi no sa “, el a bisa despues di e careda.
A dura bastante prome cu el a dirigi palabra na prensa. “Mi a kibra despues di e careda y a keda cu cabez ta bira y sintimi masha “misselijk. Esaki sa pasa na mas ocasion cu mi y ta tuma tempo pa mi normalisa atrobe”.

Con sufrimiento, Nacional a clasifica pero cu hopi sufrimento pa final di Liga

BOGOTA:-- El equipo de Jorge Almiron a logra su cupo despues di derrota Huila 4-2 den tiro di penalti.
E wega den Atanasio Girardot a termia empata sin anotacion y e serie a termina di mes manera y pae motibo ey Nacional y Huila a define e finalist pa medio di tironan openal. E equipo di Almiron a gana 4-2 y clasifica pa final di e torneo .
E equipo berde a sali mustra tur su poder ofensivo dilanti nan fanaticonan y esey a haci tambe cu nan tabata protagonistanan di prome tempo cu bala den area di nan rivalnan.
Na di seis minuut e prome accion a yega di e berdenan ora cu MacNelly torres a cubri un tiro di skina y Diego Braghieri a cabecea cu potencia pero keeper di Huila Geovanni Banguera a reaccion bon, E tabata tin dos intervencin bunita mas despues, E orome tabata ora el a para un ramte di Gonzalo Castellino y despues un di Dayro Moreno.

E sacudon di Huila no por a mira ningun caminda, pero den un tiro liber, cobra pa Carlos Ramirez, nan a logra nan prome remate di wega contra palo. E contesta di Nacional no a tarda y cu Steven Lucumi nan tambe a haya un remate contra palo di goal.
Prome cu e prome tempo a termina, bala a dal den palo di goal un biaha mas. Tabata Lucumi cu un biah amaas a enfretna Lopez, dribble y remata pero e bala a dal den palo banda robez di Banguera y Sali.



Den parti complementaria tampoco Huila por a haci mucho y Nacional a bolbe mustra di ta doño dib ala y di hugadanan aunke defense di Huila a tene nan goal limpi .
E resultado final tabata di tiramento di penal cu Nacional a bin gana y awor ta sperando ganador di e wega di Tolima y DIM .

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario Alan Howell

Warda di Polis di Bario di Mabon a bira un realidad











ORANJESTAD (AAN): Den presencia di habitantenan di bario, polisnan, ministernan Otmar Oduber, Chris Romero y acting President di Parlamento Sr. Alan Howell, Minister di Husticia Andin Bikker a haci e reapertura di e Warda di Polis di Bario di Mabon.

Habitantenan a desea di mira e warda aki den funcion y Sr. Howell a priminti su bario cu si e drenta Parlamento el lo cumpli. Minister di Husticia a scucha e grito y anhelo di e bario y a duna su palabra cu den poco tempo di su maneho e lo habri e post aki bek y nobo nobo y esaki a sosode diabierna ultimo.

Alan Howell kier a gradici no solamente Minister Andin Bikker cu a sa di cumpli cu e bario di Mabon y vecindario na un forma rapido, pero tambe Minister Otmar Oduber y FCCA pa duna tambe nan cooperacion . "Nos ta sigur cu e polis di barrio, Majoor Mathew lo sa di haci bon uzo di e warda ylo trece e siguridad bek den bario como debe ser".

Finalisando Alan Howell a bisa cu ta orguyoso di por a mira e prome warda di Polis di Bario bolbe habri su porta na Mabon y cu pronto mas warda di Polis di Bario lo habri nan portanan bek, un muestra mas cu Gabinete Wever-Croes ta cumpli cu e plan di gobernacion. "Asina ta traha na bienestar di nos hendenan y Pais Aruba. Pabien na un y tur!"



Unidat di Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) di RCN ta buskando un:

INSPEKTORNAN INSPEKSHON DI LABOR

Number di vakatura: P&O2018_05_006 | Lokalidat: Boneiru

E ministerio di Asuntunan Sosial i Empleo (SZW), direktamente dirigí for di e departamento na Hulanda, ta ehekutá e seguridat sosial pa Hulanda Karibense. Pa esaki un unidat apart a wòrdu establesé ku, bou di mando di e kabesante di e unidat, ta sòru pa ehekushon di AOV (Lei General di Penshun di Behes), Ònderstant, AWW, Inspekshon di Labor, Asuntunan Laboral, Pèrdida di Suèldo i e otorgamentu di Pèrmitnan di Trabou.

Abo tin e ambishon pa yena e funshon aki?

Komo Inspektor di Inspekshon di Labor bo ta bishitá kompanianan. Bo ta tene supervishon i ta hasi kontròl riba e kumplimentu ku e legislashon pa seguridat. Bo ta informá doñonan di trabou i empleadonan tokante entre otro seguridat di trabou.

Eksigensianan di funshon:

- mínimo nivel di trabou i pensamentu HBO (ku preferiblemente estudio riba tereno di seguridat);
- ta disponé di un diploma di agente polisial ekstraordinario (Bavpol), òf dispuesto pa alkansá esaki;
- konosementu di e legislashon (i prosedimentunan hurídiko relevante) riba e tereno di seguridat na trabou, oranan di trabou i kondishonnan di trabou, suèldo mínimo i pèrmitnan di trabou;
- konosementu di e diferente sektornan di industria na CN;
- abilidat den ehekushon di kontròl i e preparashon di prosèsverbal;
- dominio di hulandes i preferiblemente ingles, spañó i papiamentu tantu verbal komo por eskrito.

Skala di funshon: 8/9 ($ 2.136,- te $ 3.334) bruto
Fecha di klousura: 17 di yüni 2018

Pa reakshoná: manda karta di motivashon i CV pa personeelszaken@rijksdienstcn.com

Lesa e teksto kompleto di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Gisbert Boekhoudt di DNM:

Ley pa tiramento cu harpoen ainda ta vigente

ORANJESTAD (AAN): E ley pa tiramento cu harpoen ta vigente ainda, segun director di DNM Gisbert Boekhoudt. Si, DNM hunto cu DLVV a haya e tarea pa duna conseho na e tres ministernan cu ta envolvi cu esaki, cualnan ta minister di legislacion, minister di agricultura y e minister di medio ambiente. Ta den e proceso di duna un conseho riba esaki. No ta cla ainda, segun Boekhoudt.

Boekhoudt no tin un idea ainda cuanto esaki lo dura. Ta un proceso basta intensivo. Ta uza diferente rapport. Ta den e fase di skirbimento di e conseho si, pero no tin un bista ainda ki dia e lo bin cla.

Pa Departamento di naturalesa y medio ambiente, proteccion di naturalesa y medio ambiente ta primordial. Departamento di Santa Rosa of DLVV di Pesca, nan ta esun cu ta toca e maneho di pesca. Loke a yega na otro si caba ta, pa e keda den e parti di pesca, como un ofishi, un trabao, cu e no ta bay bira algo recreativo of un actividad turistico, cu hendenan ta bin pa haci'e como un deporte. Esey no ta e meta. Te eynan ta awor aki.



Esaki ta parti di Pesca. Awor aki ta den e fase di conseho y a yega na cierto comprondemento cu otro y tin cu wordo ehecuta. Ta trata aki di splicacion of detaye ta bezig cun'e awo. Kico mag y con leu, bao di cua condicion por pisca cu harpoen. Tin mas rekisito pa esaki.

DNM ta un departamento cu ta relativamente hoben. No tin ekipo pa bay riba lama. Nan ta traha si cu Maritiem Politie, Strandpolitie y Kustwacht cu si tin boto.

DNM ta traha hopi cu Maritiem y Kustwacht. Ta conoci cu cierto camindanan cu tin mas impacto ambiental cu otro. Tin un sistema di monitor e calidad di awa. Esey ta haci'e hunto cu DVG y Landslaboratorium. Esey DNM ta monitor. Esun di dump, no tin un sistema di monitor na su luga, pa check e condicion di awa. E ta contra e mangrovenan, di otro banda tambe e ta contra lama y esey tambe tin cu vigila. Ta e parti solidonan. E otro banda di e rif tin hopi solis cu ta yega den e mangelnan di e rif. Esaki sigur tin efecto riba cierto parti di naturalesa, segun Boekhoudt.

Deloitte.

Deloitte Touche Tohmatsu Limited is a global leader in financial services and advice. **Deloitte Dutch Caribbean,** where integrity, professionalism and a healthy work-life balance is valued, is led by a young and dynamic partner team. We have +/- 100 professionals whom are all committed to making an *impact that matters*. We have offices in Curaçao, Aruba and Bonaire and are also active on other islands in the Dutch Caribbean. For our growing local practice we are seeking candidates for the positions of:

Director Audit

As Director Audit you contribute to the leadership and growth of the Audit practice. You lead a team of audit professionals and provide them with counseling and career guidance. You manage key audit relationships across a variety of industry sectors and you support the Audit Partners in executing the business strategy, this includes: leading senior client relationships, managing budgets, negotiating fees and excelling in delivering excellent client service. You are also responsible for compliance and quality assurance.



Senior Manager Audit

As Senior Manager Audit you manage key audit relationships across a variety of industry sectors and identify and develop both audit and advisory opportunities with new and existing clients. You lead professionals, provide guidance, direction, and coach them in their career development. You manage the overall engagement from planning to completion of financial and audit statements and stay abreast of technical and industry developments. You are also responsible for compliance, quality assurance and for developing and implementing solutions for our expanding client base.

Manager Audit

As Audit Manager you are responsible for both technical and commercial activities. You also manage the engagement portfolio, assess the project feasibility and risk and determine the control strategy. Together with the Audit Partner you are responsible for the technical execution of contracts. You perform managerial and advisory work for clients and also conduct consulting and special audit assignments. Furthermore, you are (partly) responsible for compliance with technical rules, procedures and quality standards and will assist with tender processes, marketing, training and other initiatives.

Your profile
You want to make an impact that matters and you want to work in a professional, high standard, international big-4 audit practice. You have well developed management and leadership skills and the ability to mentor, coach, develop and motivate staff and to create a learning environment. You have a highly developed sense of responsibility and a positive attitude. You have a strong commitment to providing excellent client service and you have experience with management of (complex) portfolios from a varied client base. You are ambitious, customer-oriented, dynamic and flexible. Your communication skills are excellent in both English and Dutch. Papiamento is a plus.

Director: You have an RA or CPA designation and at least 8 years of accounting experience within a large accounting firm.
Senior Manager: You have an RA or CPA designation and a minimum of 4 years relevant experience as audit manager.
Manager: You have a Master degree in Accountancy and have successfully completed your RA theory or CPA exam. You have a minimum of 2-4 years relevant work experience as (Junior) Manager or Senior Audit Assistant.

Our offer
Deloitte Dutch Caribbean offers competitive terms of employment, (partner) career opportunities for ambitious professionals with the right mindset and drive, a healthy work-life balance and a pleasant work environment. We are open for part-time contracts.

Procedure
For further information please contact Mr. Lopez Ramirez, Managing Partner or Mrs. Saskia Lans, Audit Partner, via (+5999) 433 33 33 or by mail: jlopezramirez@deloitte.cw or slans@deloitte.cw. You can send your application letter and resume to hrm@deloitte.cw. An assessment will be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2018. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Muchanan di Iglesia Avivamento a pasa un dushi dia hunto







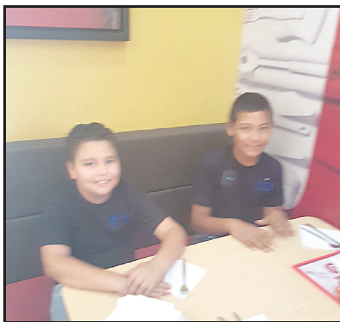




ORANJESTAD (AAN): Un dushi dia e muchanan di Iglesia Avivamento a pasa hunto unda nan a bay misa despues bai keiro y a pasa un dushi rato coriendo poco rond pa conoce nos isla un tiki mas y finalmente nan a bay Pizza Hut.

Despues a bay nan centro bek na Cumana y eynan mayornan tabata invita y nan a presenta nan borchi recicla. E muchanan a haya nan certificado. E ganador di e borchinan a resulta: Prome lugar Cristy Gomes y Delion Kock, 2 lugar Aleza y C Vier Peñate. Tur cos a bay sublime.















Rijksdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Unidat di Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) di RCN ta buskando un:

Kolaboradó Preparashon Seguro Sosial

(0,5 FTE) 20 ora pa siman

Ministerio di Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) ta ehekutá, dirigí direktamente for di e departamento na Hulanda, seguridat sosial pa Hulanda Karibense. Pa e motibu akí a lanta un unidat apart, ku bou di guia di e hefe di e unit ta sòru pa ehekushon di AOV, Onderstant, AWW, Inspekshon di labor, Asuntunan di labor, Pèrdida di suèldu i otorgamentu di Pèrmit di trabou.

Komo kolaboradó preparashon seguro sosial bo ta hasi trabounan atministrativo pa AOV/AWW i pèrdida di suèldu. Bo ta e promé punto di kontakto pa siudadanonan relashoná ku preguntanan i suministro di informashon.

Eksigensianan di e funshon:

- Minimal nivel MBO (2);
- Konosementu relashoná ku lei i regulashon konserní i proseduranan relashoná ku esaki;
- Bon abilidat verbal i por eskrito den hulandes, ingles i papiamentu;
- Bo por traha huntu ku otronan pa realisá un meta komun;
- Bo por traha minusioso i ku dedikashon;
- Bo ta na altura di desaroyonan ku ta di importansia pa ehersé e trabounan;
- Bo por ku strès.

Skal di e funshon: 5/6 ($1.433,- te $2.338,-) bruto
Fecha di klousura: 17 di yüni 2018

Number di vakatura: P&O2018_05_012
Lokalidat: Boneiru

Reakshoná: karta di motivashon i CV pa personeelszaken@rijksdienstcn.com

Lesa e teksto kompleto di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Noticia Internacional

Maduro a libera mas preso politico pa alivia presion contra regimen

CARACAS: Gobierno di Nicolas Maduro a anuncia di dos tanda di liberacion di presonan politico, despues di fiasco di prome dia, na unda e 39 persona cita pa Corte Supremo y libera desde horanan di atardi pa madruga, solamente 16 tabata berdadero preso politico.

E presonan mester a warda varios hora, aunke varios di e personanan mas emblematico ya tabata wardando den sala di Canciyeria pa scucha discurso di Delcy Rodriguez, presidente di Asamblea Nacional Constituyente, ampara pa dos "garante di paz": lider Pedro Pablo Fernandez, cu a wordo nombra pa Corte Supremo di Husticia (TSJ) como lider di socialcristiano Copei, y gobernador opositor Antonio Barreto.

Entre presonan libera -40 segun gobierno den un lista sin comparacion- tin presonan asina conoci manera diputado Gilber Caro, deteni 17 luna apesar cu e tin inmunidad parlamentario; Raul Emilio Baduel, yiu di General Baduel, tambe den prison, y Alexander Tirado, condena cu ocho aña di prison pa participacion den un manifestacion; y Wilmer Azuaje, diputado regional pa Barinas, cu potret a circula rond di mundo y cu



principal delito tabata denuncia corupcion di famia Chavez.

Tambe tabata presente ruman di parlamentario Jose Manuel Olivares; Rolman Rojas, coordinador regional di Voluntad Popular (VP), y Renzo Prieto, activista cu a wordo elegi diputado suplente den eleccion parlamentario di 2015, pero kende hamas a permiti pa yega Parlamento.

Abogado y famianan a reacciona cu alegria despues di comproba cu den e di dos tanda ta Gregory Sanabria, kende a haya golpinan brutal den Helicoide, sede di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), loke a causa un motin luna pasa. E hoben a sufri un fractura di craneo y mester wordo opera cu urgencia. Otro hoben, Jose Vicente Garcia, a recupera libertad apesar cu un huez a ordena su libertad 17 luna pasa.

Guatemala a registra erupcion di volcan Fuego; esun mas fuerte den ultimo añanan

GUATEMALA: Erupcion registra di volcan Fuego ta esun mas fuerte di ultimos añanan y causa columnanan di shinishi di hasta 10.000 meter di haltura y particulanan a cay hasta den capital Guatemalteco.

Instituto Nacional di Sismologia, Vulcanologia, Meteorologia y Hidrologia (Insivumeh) a asegura den un comunicado cu e actividad ta generando fluho piroclastico fuerte riba Seca, Cenizas, Onda, Las Lajas, Mineral y Taniluya.

E shinishi a cay den capital, segun prensa a comproba den zonanan noord. Algun vehiculo a wordo cubri cu e shinishi.

Vocero di Coordinador Nacional pa Reduccion di Desastre (Conred), David de Leon, a splica cu e cambio di biento, cu den horanan di mainta tabata di zuid y awo ta noord, a haci cu e particulanan di shinishi a yega capital.

Pa motibo di esaki, pista di aeropuerto internacional La Aurora, den capital, a wordo cera, segun anuncio di Departamento General di Aeronautica Civil (DGAC).

E medida a wordo tuma pa garantiza seguridad di pasahero y avionnan tanto comercial como priva, e institucion a informa riba nan cuenta oficial di Twitter.



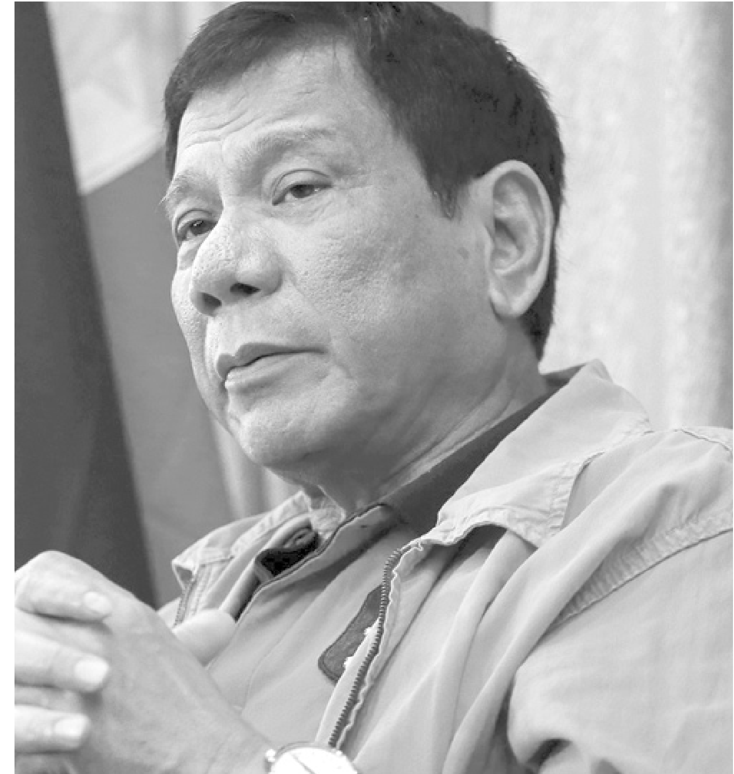
Duterte a critica experto di Nacionnan Uni

MANILA, Filipinas: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a critica otro experto den Derechonan Humano di Nacionnan Uni pa nan critica riba su supuesto rol den destitucion di hefe di Poder Hudicial, bisando cu e por "bay fierno".

Duterte, kende a contesta pregunta di un periodista prome cu el a subi avion pa un bishta ofical na Zuid Korea, a rechaza declaracionnan di Diego Garcia-Sayan y a pidi'e pa no interferi den problemanan interno di e pais.

Garcia-Sayan a bisa prensa na Manila, cu destitucion sin precedente di Maria Lourdes Sereno como hefe di Poder Hudicial di Filipinas despues cu Duterte a critica den publico, ta un atake contra independencia hudicial y ta pone den peligro democracia di e pais.

Duterte ya a reacciona cu mesun actitud contra otro investigadornan di Nacionnan Uni cu a alerta y a pidi un investigacion independiente relaciona cu su campaña contra nar-



cotrafico, cu a mata miles di supuesto traficante, den mayoria pobernan.

E destitucion di Sereno a genera "un clima di intimidacion" den Corte Supremo, forma pa 15 miembro, y den otro nivelnan di Husticia, segun Garcia-Sayan den un entrevista cu prensa na Manila.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Polis a herida homber arma cu un cuchio den Catedral di Berlin



BERLIN: Polis a herida cu tironan, un Austriaco di 53 aña di edad, kende tabata grita y tabata arma cu un cuchio den Catedral di Berlin, den centro di capital di Alemania, autoridadnan a informa.

Den prome momentonan no tabatin indicio cu e accionnan di e homber tabata relaciona cu terorismo, segun vocero di polis di Berlin, Winfrid Wenzel. Polis a bisa cu e homber tabata mustra confundi, segun agencia di noticia dpa.

Segun Wenzel, e incidente a cuminsa ora cu e homber a drenta den Berliner Dom (Catedral di Berlin) arma cu un cuchio den area di e altar. Empleadonan di e catedral a yama polis y a saca e homber afo pa no causa peliger na alrededor di 100 bishitante cu tabata na e sitio.

Un di e dos agente cu a acudi na e catedral a dispara y herida e homber, e vocero a agrega. E di dos agente a wordo herido involuntariamente pa disparo di su colega.

E homber y agente herido a wordo transporta pa un hospital. Dpa a indica cu e agente tabata den condicion grave.

E zona alrededor di e catedral ta normalmente frecuenta pa turista y bishitantenan, specialmente riba diadomingo.

Por lo menos 46 imigrante a hoga cerca di Tunisia

MADRID: Un barco cu tabata transporta imigrantenan pa Europa a hundi cerca di costanan di Tunisia, loke a causa morto di por lo menos 46 persona, aunke un cantidad mas grandi por ta desapareci, segun Ministerio di Defensa di Tunisia.

E Ministerio a indica cu 68 persona a wordo rescata durante horanan di anochi cu e barco a naufraga den Lama Mediteraneo cerca di isla di Kerkennah. Autoridadnan a bisa cu e barco tabatin alrededor di 180 pasahero.

Rachid Bouhoula, oficial di prensa di Ministerio di Defensa, a bisa cu ainda operacion di buskeda y rescate ta tumando lugar.

E Ministerio a indica cu entre personanan rescata tabata 61 Tunesio y siete persona di otro paisnan. Den ultimo lunanan, Tunisia a bira puerto di salida pa imigrantenan Africano y di Medio Oriente cu ta huy di pobreza y conflictonan di nan paisnan pa yega Europa.

Tambe riba diadomingo, autoridadnan Turco a informa cu nuebe imigrante, entre nan seis menor di edad, a hoga ora nan boto a naufraga den Mediteraneo cerca di ciudad di Demre, den provincia di Antalya.

Segun Nacionnan Uni, por lo menos 660 imigrante a muri cruzando Lama Mediteraneo pa loke ta trata e aña aki. Den cuatro prome luna di 2018, un total di 22.439 imigrante a yega costanan Europeo, 4.409 di nan na Spaña.



Muchanan di scol secundario a traha riba posternan pa un proyecto den les di educacion di salud Leticia Jenkins na James Monroe High School na North Hills, California. Un billboard riba Sunset Boulevard na Hollywood a alerta: "alerta riba gonorea residente na remedinan!" Malesanan transmiti sexualmente a conoce un aumento alarmante alrededor di Merca.

Peticion special di Kim pa reunion cu Trump: paga su cuenta di hotel



SINGAPORE: Den un isla dilanti di costanan di Singapore, representantenan Mericano ta trahando contra holoshi cu nan coleganan Noord Koreano pa organiza un reunion crucial entre Donald Trump y Kim Jong-un, cu tin como obhetivo pone fin na programa di armanan nuclear Noord Koreano. Pero ainda tin un tema logistico specialmente sensible cu, segun fuentenan interno, ainda no a wordo soluciona: ken lo paga cuenta di hotel di e dictador na Singapore?

E pais orguyoso pero kibra, a pidi un pais extranhero pa paga estadia den su hotel preferi: Fullerton, un hotel luhoso cu suite presidencial ta costa mas di 6 mil dolar pa anochi.

E trivial -pero diplomaticamente dificil- tema di e cuenta ta apenas un di varios desafio logistico cu e dos equipo ta enfrenta, un lidera pa vice hefe di gabinete di Cas Blanco, Joe Hagin, y hefe di gabinete Noord Koreano, Kim Chang-son, na caminda pa e reunion di dia 12 di Juni proximo.

Despues di simannan di incertidumbre, siman pasa Trump a cancela e reunion y a tira culpa riba Noord Korea pa nan "hostilidad". Pero Trump a anuncia despues cu e lo asisti e reunion manera a wordo planea originalmente.

Ex funcionario di Departamento di Tesoro Mericano, Elizabeth Rosenberg a señala cu paga cuentanan di Noord Korea durante e asamblea lo ta den contradiccion cu sancionnan economico imponi pa Departamento di Tesoro, ya cu e transaccion lo exigi cu Oficina di Control di Activo Extranhero "suspende temporariamente aplicacion di sancionnan".

Noticia Internacional

Merca a logra apoyo den OEA pa desconoce reeleccion di Maduro

Merca a logra apoyo den Organizacion di Estadonan Americano pa vota un resolucion pa desconoce reeleccion di Nicolas Maduro na Venezuela y a habri caminda pa suspende e pai¬s di e organismo regional, segun Embahador Mericano den OEA, Carlos Trujillo.

"Nos tin 24 voto pa aproba e tema y 18 pa apoya y pasa resolucion" den Asamblea General di OEA cu ta cuminsa dialuna, e diplomatico a bisa, indicando cu esaki ta un "paso" pa suspension di Venezuela di e organismo pa ruptura di orden democratico.

Trujillo a nenga di identifica e paisnan, pero a señala cu nan lo presenta un resolucion riba Venezuela riba dialuna.

"Nos ta bay papia riba temanan humanitario, cu ningun hende ta bay reconoce eleccion como legitimo, y nos ta bay papia riba tema di suspension" di Venezuela di OEA, el a bisa.

"Pasa resolucion ta prome paso pa yega na suspension", el a añadi.

E agenda di e 48 Asamblea anual di OEA, cu lo tuma lugar dialuna y diamars den sede na Washington, ya ta inclui den su punto 24 trata "situacion na Venezuela".

Pero inclusion di tema den agenda oficial mester wordo aproba pa dos tercera parti di Estadonan Miembro den un votacion previsto pa prome hora di dialuna.

Eleccion di 20 di Mei, na unda Maduro a wordo reelegi, a wordo boicotea pa mayoria di oposicion Venezolano y desconoci pa Merca, cu a denuncia esaki como un "farsa", como tambe pa Union Europeo, 13 pais latinoamericano y Canada.

Situacion na Venezuela ya tabata protagonista di discusionnan di dos ultimo asamblea general di OEA -di Cancun na 2017 y na Santo Domingo den 2016- pero nunca como parti di agenda oficial.

OEA ta conta cu 35 miembro, aunke solamente 34 ta activo mirando cu Cuba no ta participa.

Pa OEA adopta un resolucion riba Venezuela nan mester conta cu mayoria di nan 35 Estado miembro.

China a adverti retiro di compromisonan si Merca aumenta tarifanan

BEIJING: Na final di un rond di contacto relaciona cu disputa comercial entre Beijing y Washington, China a adverti diadomingo cu cualkier acuerdo alcanza den combersacionnan "no lo drenta na vigor" si presidente di Merca, Donald Trump, sigui dilanti cu su menaza di aumenta tarifanan riba productonan Chines.

E advertencia a tuma lugar un hora despues cu delegacionnan di Merca, lidera pa Secretario di Comercio, Wilbur Ross y di China, lidera pa principal responsable economico di e pais, vice Prome Minister Liu He, a termina un reunion riba promesa di Beijing di reduci nan superavit comercial.

Ross a bisa na comienzo di e reunion, cu tur dos banda a discuti elementonan concreto cu China por cumpra for di Washington pa reduci superavit, pero ningun banda a revela mas detaye riba e reunion.

Cas Blanco a pone den duda e negociacionnan di diamars, un biaha mas menazando di subi impuestonan riba 50.000 miyon di dolar den importacion di tecnologia di China den respuesta na kehonan Mericano cu Beijing ta horta of ta pone presion riba companianan extranhero pa entrega nan tecnologia. E reunion a tuma lugar apesar cu China a bisa cu nan ta reserva derecho di tuma represalianan.

Segun comunicado di China, durante reunion di diadomingo, tur dos banda a "logra avancenan positivo y concreto", agregando cu e proceso mester wordo "basa den premisa" cu nan lo "no cuminsa un guera comercial".

"Si Merca introduci sancionnan comercial incluyendo un aumento di tarifanan, tur logro economico y comercial negocia no lo drenta na vigor", segun comunicado publica pa agencia di noticia oficial di China, Xinhua.

Embahada di Merca na Beijing no a responde di inmediato na un peticion di comentarionan.

Donald Trump ta presionando China pa reduci nan superavit comercial, cu ta politicamente volatil, cu Merca, cu aña pasa a alcanza un record di 375.200 miyon di dolar.

Dia 19 di Mei pasa, despues di ultimo rond di negociacionnan, China a compromete na cumpra mas productonan Mericano. Secretario di Tesoro di Merca, Steven Mnuchin, a bisa cu e disputa tabata "den suspenso" y cu e aumento di impuestonan lo wordo posponi.

Pero e tregua parce cu a termina diamars siman pasa cu e anuncio sorpresa cu Washington lo impone limite riba inversion Chines, cu compranan di alta tecnologia y visanan pa studiantenan.

Trump a menaza cu aumenta impuestonan cu hasta 150.000 miyon di dolar den importacionnan Chines.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta Huur
Un studio apartment pa un persona femenina of un pareha sin jiu.Situa na Santa Cruz, cerca di caminda grandi .Cable, coriente, wifi inclui. Awa y gas apart prijs Afl 950.- pa luna + 1 luna borg Tel 592 9978

Se Alquila
Apartamento en Pos Chiquito full amueblado para 2 personas Afl 800.- para 1 persona Afl 600.-. Plus deposito Afl 600.- Incluye awa, coriente, gas, airco, cable tv, wifi, Cel 746 6374

Vakantie
Na Playa Linda Beach Resort, Week 27 di 1-8 July 2018, Sleeps 5 person. Cell 593 0746

Construccion
Traha cas, apto, renobacion, lanta cura, pega bloki, mosaico, pleister, dak, electricidad, verf, plumber, carpinteria. Nos ta responsabel y cumplidor. Bon prijs. Cel: 593-3141

Hay Apartamento Para Alquilar Info: Tel 660 2192

PA AVISO
aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

FOR RENT
Studio apt. muebla na Ponton, Afl.800,- Awa, coriente apart, plus Afl.400,- borg. Tel: 592-4415

Associated Realtors
Ta Bende Un propiedad na Cura Cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantecion y pa Afl 138.000.00 Jama Mito na 593 6318

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Associated Realtors
Bo tin un tereno cu of sin fundeshi of un cas bao di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Huur Un luxe apartment na Kunuku Abao/ Noord, full muebla , exclui utilidades, pa un persona/ pareha y pa Afl 1200.00 pa luna mas un luna di deposit. Jama Mito na 593 6318

Ta Huur/ Se Alquila
Apt studio full muebla (1) camber, Pos Chiquito 253 Casa del Caribe, Afl 650,- + dep Awa, coriente aparte, 594 6701

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno erfpacht na Seroe Pita di 735m2 riba un halto, un area hopi keto y pa Afl 95.000.00. Jama Mito na 593 6318

Ta Busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario, Tel 662 9263, Adres Sabana Grandi 13 C, Santa cruz.

Ta busca
Security guard masculino, edad entre 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma of enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi paiamento , hulandes, ingles y spaño . Mester tin propio transporte, Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Ta busca
Security guard masculino part timer , edad entre 25- 45 aña . Mester tin Mavo diploma of enseñansa equivalente Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes,ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

TA BENDE
Jeep Wrangler 2 porta, Afl.10.000,- Koyari 30B. Tel: 731-8885 / 567-9726

Ta Bende
Toyota Corolla Diesel standard 2003, Afl 2500.= Prijs ta discutibel Tel 662 1951

For Sale
Gold 2006 Chevy Trail Blazer needs motor, all other parts in good condition. 2000.= (obo), 593 2424

Ta Bende
Toyota Prado 2006 (diesel) Fully equipped 4x4 , manual transmission,airco. Top condition, Awg 19500.00 (obo), Jama 630 0178

Ta Huur
Apartment grandi di un camber na Boton, Santa Cruz. Full muebla cu entrada privada, cabel, serlimar y gas inclui. Awa y coriente ta apart. Coriente pre pago, 737 7077

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock. Cel: 560-9470 / 741-3883

Gratis
Auto bieuw den cura? Nos ta piki nan pa benta afo, pornada. tambe nos ta piki auto, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc, pornada. jama nos na tel 561 4297 of 561 5179

Ta Huur / Se Alquila
Apt studio full muebla (1) camber, Caya Frere Arnold #10, apt # 4, Dilanti Xavier University / Ponton, Playa Afl 650.+ dep awa, coriente aparte, 594 6701

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Pro Cabinet & Handyman
Pa tur trabow di cabinet. Tambe roofing, Pipefiting, Painting & General Maintanance, 563 1832

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
1 apt. situa den Tarabana Residence, Oranjestad, 1 camber, cushina y comedor, e ta semi muebla, max 2 persona. Awg.1100.00 p/l, 1 luna deposit, cable y internet ta inclui. Pa mas info por yama of whatsapp na 730-4951

Promocion
Tin tur sorto di arena , piedra, granito Tambe ta corta mata grandi y chikito Tel 562 2532

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI

Y OTRO APARTAMENTO DI DOS DORMITORIO NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI SITUA NA ORANJESTAD CEL: 594-4368

FOR RENT
One luxury one bedroom apartment fully furnished, prime location Vondellaan 4C. Call: 583-3145 or 593-2801 or 582-6015. Monthly Afl.1000,-

Endy Croes di MEP interesa pa sa si acaso ta un Patatu formal a dal Michael Lampe y pon'e desmaya

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a splica cu el a tuma nota di un



articulo bastante chistoso di Parlamentario Michael Lampe. Mester a pensa pa un rato largo si ta bale la pena duna Michael Lampe atencion pa contest'e y corigie evaluando alaves cu pueblo ya no ta keriendo mas den AVP.

Den Michael Lampe su articulo di diasabra ultimo e ta splica textualmente cu "no tabata tin respet pa nos pueblo cu awor despues di 8 aña ta bolbe worde confronta cu BBO y BAZV."

Ora bo lesa algo asina bo ta puntra bo mes na promer lugar kico exactamente Michael Lampe kier a purba di trece dilanti aki? Tambe bo ta puntra si berdaderamente e politico di "panlefi" aki kier pretende cu den 8 aña AVP no a mishi cu BBO of BAZV? P'esey mi ta asumi cu ta un "PATATU" lo ta dal Michael Lampe momento cu e ta skirbiendo e disparate aki. PATATU ta un atake cu un persona por haya y ta desmaya cual ta bin tambe di un estado di nervionan abnormal.

Lampe tabata biba na Aruba?

Pa ta exacto dia 1 di December 2014 AVP a introduci pa promer biaha den historia 1% di BAZV cual nan a djis hisa benta durante un reunion publico sin ningun conseho. Como 6 luna despues, esta 8 di Juli 2015 AVP a aumenta BAZV cu 1% mas durante un otro reunion publico. Pues Michael Lampe por tabata biba na Aruba? Un otro pasada den a articulo cu nan a skirbi pa Lampe: "Loke a tuma lugar den Parlamento ningun momento tabata tin algo di haber cu bon gobernacion".

Mi pregunta na Michael Lampe ta lo siguiente: Bo ta compronde si kico ta Parlamento y kico ta Gobernacion? Bo sa cu tin un diferencia entre nan dos? Bo sa cu bo trabao ta pa controla gobierno, haci pregunta y debati? Notabel ta cu dia 24 di April a trata presupuesto di pais Aruba y 22 di Mei a trata e Ley di Crisis Heffing y ambos reunion tabata tin un duracion di 15 ora cada dia pa un total di 30 ora hunto. Den e dos reunionnan aki Michael Lampe no a hiba ni un solo palabra. Pues sinta henter dia pa na final vota contra sin bisa algo kico ta su contribucion den esaki. Bo no tin berguensa di cobra fin di luna?

Orguyoso di e debenan:

Finalmente Michael Lampe na yoramento cu e nomber di B-AVP 1.5% cual ta e heffing pa paga proyectonan PPP di AVP cu ta costa e pueblo aki 80.5 MIYON Florin y pa 20 aña largo. Esaki ta pa su hendenan keda corda cu ta gobierno di AVP ta culpabel di esaki. Mi pregunta na Michael Lampe: Ken a causa e desaster financiero aki?

Raymond Knops fin di siman a splica esaki bon cla, esta cu den e ultimo 8 añanan e debe di Pais Aruba a mas cu redobla di 40% pa rond 90%, segun Knops. El a yama esaki "ZEER DRAMATISCH" den su entrevista. Mi lo whatsapp e video di Raymond Knops pa Michael mes por wak'e y scuch'e cu atencion. Ken Michael Lampe ta pensa anto cu Pueblo lo mester keda corda riba e desaster di ultimo 8 añanan? Mas cu claro e contesta corecto ta bo lider Mike Eman y AVP kende alaves a grita cu e ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur pag'e. Ta obvio cu Michael Lampe ta sufri di un sistema nervioso cual ta produci PATATU momento e ta skirbiendo su bobedadnan.

MENU SPECIAL
Dialuna 4 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
pasta alfredo cu pechu- carne a la plancha mix grill- sopi carni

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
1 apt. situa den Tarabana Residence, Oranjestad, 1 camber, cushina y comedor, e ta semi muebla, max 2 persona. Awg.1100.00 p/l, 1 luna deposit, cable y internet ta inclui. Pa mas info por yama of whatsapp na 730-4951

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Ta Huur
Apartamento di 2 kamber na Seroe Biento
Tel 582 5261

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Na prijsnan di Baca Flaco!!! Lote completo di leishi di palo, hero preto+ galvaniza, pvc fittings pa pressure sewage, punta di hero pa cura, motornan chikito pa airco comercial. Ganga 588 2828
E&E Trading, Patiastraat, Judra Bld, Dakota

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

CORSOW
Ta huur apartment na Corsow pa $ 55.00 pa dia. Pa mas info: 5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00

Ta Fura
Tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

DIRECTV
Futbol Mundial Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News, Sports& Kids.
Bon prijs , bon servicio
High definition
Jama awo cell 733 5762

TA HUUR APTM
Seroe Blanco 38 apt 2
1 camber – 1 banjo
AWG 800.00 (muebla)
Incl: cable- Serlimar/
Excl: elec (prepaid) –water-gas
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

TA HUUR APTM
Angochi 18-B, apt (Sta. Cruz)
1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 875.00 (muebla)
Excl: utilities (elec:prepaid)
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

FOR RENT
Commercial Space in Ponton (retail/office and warehouse Katunastraat
Monthly price: AWG 3,000.00 (negotiable)
Excl. Utilities
Deposit 1 month
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65.- INCL TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata.
YAMA: 592-1277

Les di Piano
Pa adulto y/of pensionado na Playa, siña toca cu noot balada, bolero, walls, klassiek, etc.
YAMA: 7357525

GREEN ART ARUBA
Tin mester hardinero cu experiencia/rijbewijs valido cu permiso of paspoort hulandes. 5921277 full time / part time

TA BENDE
2 keyboard amplifier Peavy KB/A 300 (+/- 150 watts) Afl.650,- (each)
Yama: 7357525

CONTRACTORS
* Pleister
* Patios
* Pintura
* Acabados
Trabajos dificiles
Yama: 5661317

Oracion pa awe:

Tata Santu, laga bo Spiritu Santo ilumina nos pa nos compronde bo Palabra y bib'E; pa asina nos por educa y forma nos yiunan pa nan tambe sigui nos ehempel.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta bo wardadó;
Señor ta bo sombra na bo man drechi.
Solo lo no fatigábo di dia, ni luna anochi.
Señor lo protehábo kontra tur maldat; E lo warda bo alma.
Señor lo warda bo salida i bo entrada for di awor i pa semper."
Salmo 121: 5-8

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di nos Señor Dios, gradici pa tur cu el a hasi y significa pa nos, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Gerardo Andres Siep

Mihor conoi como"Siep"

***19-02-1980 - †25-05-2018**

Na nomber di su:
Mama:
Maria Marlene Lopez w/v Siep

Tata:
†Bernardus Maria Siep (Ben)

Yiu:
Ziara Siep

Mama di su yiu:
Cristiel Upegui

Rumannan:
Diego Giovanny Lopez
Juliana R. Siep y Partner Anthony F.E. Maduro
Sobrino(a)nan: Seforah Maria Siep, Isaac Giovanny Lopez Umpierrez, Maria Marlene Lopez Umpierrez, Jessica Julliet Lopez Umpierrez y Nayara Alexandra Lopez Torro.

Primo y primanan, tanta y omo na Colombia, España, Hulanda y Alemania.

Tur amigo(a)nan y conocirnan na Aruba, Colombia y Hulanda.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 5 di juni 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Nobena na honor di San Antonio di Padua

Den nomber di nos Pastoornan di Parokia di San Francisco y devotonan di San Antonio di Padua, nos ta invita tur Parokianonan nos juventud, tur grupo di oracion y henter pueblo di Aruba pa e nobena na honor di San Antonio di Padua.
Esaki lo cuminza dialuna dia 4 Juni 2018 pa 6:00 atardi na Procatedral San Francisco na Playa.

Laga ns tur ban uni den oracion pa nos pidi pa reina paz y proteccion mundial y muy en especial pa nos dushi isla Aruba. Tambe pa tur deseo y necesidad di nos curason. San Antonio y e Niño Jesus den su braza ta scucha tur nos pidimentonan, ta nos mester aserke cu hopi fe y debocion. Oracion ta duna su fruta.

Sa Antonio su celebracion ta diaranzon 13 Juni 2018 cu un Santo Sacrificio di Misa cu koor, pa 7:00 pm na Procaredral San Fracncisco di Asis.

Yea, though I walk through the Valley of the shadow of death, I will fear no evil, for thou art with me, thy rod and thy staff they comfort me.
Psalm 23:4

With deep sorrow we announce the sudden death of



Lenard Leslie Bebrout

17 february 1956 - 1 june 2018

Franklin & Christine Bebrout
Harold & Cornelia Bebrout

The cremation will take place in Nijmegen, Holland

Condoleance address: bebrout@hotmail.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Adelicia Croes-Limonier

*23-12-1933 - +03-06-2018
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Reunion informativo relaciona cu proyecto pa recauda fondo pa Airco pa Misa Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Pastor Jairo Maduro y President di Comision pa recauda fondo, Sixto Vrolijk, kier gradici tur persona cu a join e iniciativa pa organisa un Bingo Drive pa yuda financia e proyecto di Airco pa Misa "Inmaculada Concepcion". E Bingo lo tuma luga diasabra, dia 15 di September na Club Caiquetio.

Trabou di instalacion di airco den misa ta progresando y bukinan di Bingo a subi mercado. Representante di gruponan den parokia ta trahando zelosamente pa bende nan ticketnan.

E prioridad di e Comision ta pa sali di tur buki di Bingo y pronto.

E Comision ta desea di duna un bista riba e progreso di e actividad aki y ta yama representante di tur grupo pastoral y parokial, tur Koor y gruponan di oracion pa un reunion informativo, dialuna awor, dia 4 di juni pa 7:30 di anochi den Centro San Martin.

Ta spera tambe esnan cu no por tabata presente na e prome reunion pa asisti y busca nan bukinan di Bingo. Parokianonan hoben of adulto, cu tin gana di yuda e Comision, ta bonbini na e reunion tambe.

Comision ta participa cu ta den proceso tambe di lanta sub comision pa encarga cu set up di e luga, busca contribucion pa cuminda y bebida, premio, registracion y mas. Trabou tin.

Cuminsando e week-end aki, despues di Misa, tin oportunidad pa registra contribucion pa snacks cerca e boluntarionan sinta pafo di misa. Ticket pa Bingo lo ta obtenible tambe.

Tur esfuerso ta dirigi na haci e Bingo Drive aki un exito total. Hunto, cu bon boluntad, man na obra, cu fe den accion y perseverancia, lo logra haci un diferencia pa e comunidad di Dios cu ta bishita Misa "Inmaculada Concepcion" pa nan necesidadnan spiritual.

Masha danki pa tur cooperacion y cu Paz di Señor compaña boso semper.

Automobilista a dal homber y baha na awa





ORANJESTAD (AAN): Chauffeur no a wak un peaton crusando caminda pa bay Chalo Burger na Tanki Leendert. E accidente a sosode algo pasa di 7:30 di anochi. E chauffeur envolvi a baha na awa. Ambulance a atende cu e victima na e sitio mes.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Cuerpo di Bombero ta cuminza orienta pueblo pa e temporada di horcan

ORANJESTAD (AAN) – Manera ta conoci nos ta drentando den temporada di horcan y ta un tradicion cu Cuerpo di Bombero ta duna sugerencianan na comunidad, pa nos famianan, nos hogarnan ta mas safe posible.

Sr. Ferdinand Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero, den entrevista cu nos redaccion a indica, cu mester cuminza tene na cuenta y haci un sondeo preventivo den cura di cas, zorg pa kita tur locual por bula y causa accidente. "Mester kita tur e palonan tira rond los den cura di cas of si tin un pida zink nos ta pidi pa schroef esaki bon", Ponson a indica.

Esaki ta pa si un ola tropical pasa e no causa ni un daño na cas of na propiedad di otro.

Ta premira 2018 como un aña hopi activo cu hopi awacero. Tambe ta pidi den temporada aki zorg pa e buraconan ta full habri pa nan no yena cu awa, cu e por bay afo riba caminda. Ta haci un suplica pa traha en conhunto cu e bisiña, yuda otro pa evita cu por tin daño material y zorg pa tur e daknan ta den bon condicion pa e zink no lanta bay. Zorg pa e bentananan di cas ta bon cera, pa no haya daño den e cas.

Ta asina cu Meteo ta predeci cu e aña aki ta bay bin basta awacero. Riba naturaleza ta purba na educa e comunidad. Ta trece e informacion na scolnan pa prepara e muchanan y duna les na esnan mas chikito y duna nan tips. Ta e chikitonan ta hiba e informacion cas. Den caso cu hende cu ta biba cerca di algun rooi zorg pa mantene nan limpi. Awo por yama Infra Aruba pa haci limpi. Si tin algun rooi cu ta sushi strobando e awa di pasa y sali mas lihe, nan ta trahando hunto cu DOW, caminda cu nan tin nan pomp poni, nan ta haci e infrastructura di e barionan un tiki mas facil. Keto bay e awa ta keda pasa, pero e ta bay mas lihe. Esaki ta resultadonan di e bon trabao di e ultimo añanan, segun Sr. Ferdinando Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa.
"Salmo 23"

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Juan F. Tromp
*17-Dec-1923 †01-Juni-2018

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 6 di Juni 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na Sanicolaas y despues saliendo pa Santana Catolico na Sanicolaas.
E resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Santa Teresita.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Fecha y ora: 5 di Juni 2018 for di 7:00 pm - 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Majestic Carnival Group lo ta participando den Aruba su Carnaval 65

ORANJESTAD (AAN): Algun luna pasa a anuncia via di rednan social cu Majestic Carnival Group ta preparando pa asina forma parti di Aruba su di 65 celebracion di carnaval.

E reaccion tabata uno super positivo y cu hopi entusiasmo esnan interesa a cuminsa haci pregunta y pidi mas informacion pa cu e tema y otro detayes nan.

Debi na e demanda Majestic Carnival Group lo ta organizando diaranzon awor un "get together" na unda cu lo revela e costume nan y tambe lo duna mas informacion riba e prijs di e diferente paradanan cu Majestic lo ta participando na dje.

E tema cu lo worde tresi riba caminda lo ta "God & Goddesses of Carnival 65 di cual e massa lo representa e tema di Love & Desire". Banda di e massa tambe Majestic lo conta cu 4 seccion, Gods of the Arts, Gods of the Oceans, Gods of Wisdom cu sigur lo ta hopi bunita manera ta custumber di e grupo di Majestic. Mester menciona cu seccionnan ta yen y ta resta solamente algun lugar mas den un di e seccionnan.

Durante e anochi aki e banda di Majestic cual ta BMW lo deleita tur presente cu nan dushi musica y asina pone un y tur den e ambiente y duna un tiki di loke por worde spera den paradanan.

E prijs di introduccion tambe lo worde anuncia e anochi aki y mester remarca cu esaki lo ta disponibel pa un dia so y na un cantidad limita. Bini uno bini tur y pasa admira loke Majestic lo trece riba caminda den Carnaval 65, esaki lo ta riba parking lot di Body Locker situa na Morgenster 43-G for di 7 or pa 9 or di anochi. Si tin cualkier pregunta por tuma contact via Facebook page di Majestic Carnival Group.

Inspectie Volksgezondheid Aruba a ricibi alrededor di 100 kwaliteitsjaarverslagen riba 1 di juni 2018



ORANJESTAD (AAN): E aña aki ta e prome aña cu tur dunadonan di cuido na Aruba mester entrega un kwaliteitsjaarverslag cerca Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA).

Den e documento aki IVA ta pidi informacion di entre otro e maneho, incidentenan, kehonan cu a worde entrega, protocol y proceduranan di un practica y/of institucion di cuido. Pa e Ley di Calidad di Cuido, e ultimo dia pa entrega e kwaliteitsjaarverslag tabata diabierna 1 di juni 2018. Na final di e dia aki, IVA a ricibi alrededor di 100 documento di e 180 cu mester worde entrega in total.

Pa IVA e ta un logro hopi grandi pa a ricibi mas cu 50% di e kwaliteitsjaarverslagen riba 1 di juni 2018 despues di 9 luna di hopi preparacion. For di september 2017 IVA a cuminsa manda varios recordatorio y a tene diferente anochi di informacion. Pues, a sinta hunto cu e diferente dunadonan di cuido pa splica kico ta worde spera di nan. Ademas a traha un documento standard cu e diferente componentenan cu mester tin den e verslag y a manda esaki pa tur dunadonan di cuido. Na e manera aki, nan lo por a yena e informacion necesario mas facil.

E meta di IVA ta pa stimula mehoracion di e calidad di cuido na Aruba. Pa por haci esaki, e ta importante pa ricibi data concreto pa por midi e situacion actual y extrae cua puntonan mester di atencion e añanan venidero. Un kwaliteitsjaarverslag no ta solamente importante pa IVA, pero muy specialmente pa e veld di cuido mes. Pa es motibo e diferente gruponan di cuido (p.e. partera, dokternan di cas, specialista etc.) lo haya conseho y recomendacionnan specifico a base di locual a worde conclui di e contenido di e kwaliteitsjaarverslagen pa nan grupo di cuido. Pues, esaki lo ta e momento oportuno pa por siña di otro pa asina por keda mehora e calidad di cuido na Aruba.

Como cu IVA ta profila su mes manera un organizacion proactivo y transparente, a haci'e un prioridad pa caba cu su propio jaarverslag riba 1 di juni 2018 tambe. Den e 'Jaarverslag 2017' di IVA por haya informacion di entre otro sondeonan haci, keho y calamidadnan ricibi den 2017 y desaroyonan interno. Un copia di e jaarverslag aki a worde entrega na Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber, tur dunadonan di cuido y e Comision di Salud di Parlamento. E jaarverslag aki lo worde poni riba e website www.iva.aw den e siman venidero.

Tur esunnnan cu no a entrega nan kwaliteitsjaarverslag riba 1 di juni 2018, por spera un waarschuwingsbrief riba 4 di juni 2018. Por ultimo, IVA kier a gradici tur dunadonan di cuido cu a entrega nan kwaliteitsjaarverslag na tempo y kier a informa nan cu nan lo worde manda un ontvangstbevestigingsbrief.

Homber agredi cu golpi na cabez den Rembrandstraat





ORANJESTAD (AAN): Diabierna den oranan di anochi Polisnan di San Nicolas a atende cu un caso serio di maltrato. Un homber J.W. a wordo haya benta den un skina scur patras di e barnan den Rembrandstraat. E victima tabata segun un testigo papiando of discutiendo cu un hende. E persona cu a mira esey ta turista y no conoce ningun di dos. Un otro testigo si a mira un rato prome kende tabata papia cu J.W. prome cu el a keda herida. El a bisa Polis. Polisnan cu tabata na e sitio no por a comunica masha cu e victima. E tabata benta cu e kap na cabez y dificilmente por a expresa su mes.

Polis a pidi ambulance cu urgencia. Tambe a pidi presencia di recherché. Ambos unidad a presenta y tuma e investigacion over. E victima a wordo yuda pa e paramediconan di ambulance y djey a hibe cu urgencia pa Hospital. Aunke e tabata na tino, e tabata mustra grave y no tabata papia.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid June 4 - 6

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

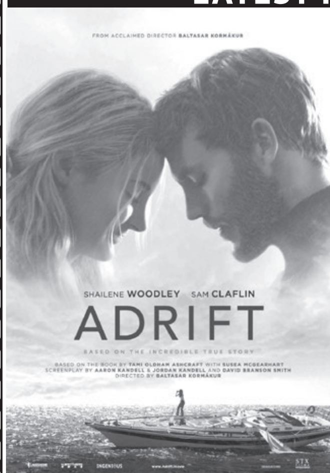
AT RENAISSANCE

ADRIFT				
daily:	4:50	6:50	8:50	NEW
matinee:				PG-13
late:				
BAD SAMARITAN				
daily:	6:05	7:30	9:50	
matinee:				NEW
late:				R
SOLO A STAR WAR STORY				
daily:	5:05	7:45		SP PG-13
matinee:				
late:				
BREAKING IN				
daily:	4:10	5:35	8:25	
matinee:				PG-13
late:				
DEADPOOL 2				
daily:	4:00	6:30	8:55	
matinee:				SP R
late:				
OVERBOARD				
daily:	4:35	7:00	9:25	
matinee:				SP PG-13
late:				

AT PASEO HERENCIA

ADRIFT				
daily:	4:20	6:25	8:30	NEW
matinee:				PG-13
late:				
BAD SAMARITAN				
daily:	4:00	6:40	9:25	
matinee:				NEW
late:				R
SOLO A STAR WAR STORY				
daily:	5:10			SP PG-13
matinee:				
late:				
BREAKING IN				
daily:	5:00	7:00	9:00	
matinee:				PG-13
late:				
DEADPOOL 2				
daily:	6:10	8:40		
matinee:				SP R
late:				
OVERBOARD				
daily:	4:30	7:30	10:10	
matinee:				SP PG-13
late:				
SHERLOCK GNOMES				
daily:	4:10			SP PG
matinee:				
SOLO A STAR WAR STORY 3D				
daily:	8:00			PG-13
matinee:				

LATEST RELEASES





Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Funcionarionan halto deteni den caso di droga na Suriname

ORANJESTAD (AAN): Polis di Suriname keto bay ta sigui detene sospechosonan cu ta meti den contrabando di droga rumbo pa Hulanda.

Ultimo simannan, Cuerpo investigador no a drumi debi cu nan kier soluciona y gara esnan meti den e caso den luna di April 2018 a bin descubri den fondo di dobbel bom den un container den cual ta carga entre otro maletanan na Zanderij.

Esnan deteni ta un funcionario di e Departamento di Seguridad, como tambe dos miembro di Team BIB.

Banda di esakinan cu ta dirigi tanto seguridad y un compania di aviation, tin tambe algun personal traha na aeropuerto y un miembro di BID-Team ta sera.

Segun informe cu autoridad kier coba te den bom pa gar tur esnan meti den traficacion di droga. No ta conoci si acaso a base di e dos detencion ultimo lo tin mas persona cu lo worde aresta pa cual e investigacion ta den full swing.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Prome prik actie di MetaCorp di e aña aki

























ORANJESTAD (AAN): E aña aki un biaha mas MetaCorp a organisa prik actie pa su empleadonan. Wit Gele Kruis, Oduber & Kan, Aruba Vision Center, Rene Wild y Johanna Stroo a pasa na diferente compania di MetaCorp, di cual a cuminsa prome na ATCO Concrete, sigui pa Tropical/ Balashi, New York Laundry, The Cinemas EcoTech, Atco Aruba, Maduro Travel y MetaCorp, unda a pasa controla e empleadonan. Pa hopi aña MetaCorp ta organisando e prik actie aki, unda e empleadonan tin e oportunidad di check nan salud.

Desde aña pasa a cuminsa haci esaki 2 bes pa aña. Eddie de Veer, CEO MetaCorp, a expresa cu e salud di e empleadonan ta hopi importante, unda tin e caminatanan, bowling y bike ride. Ta haci varios actividad pa asina e empleadonan keda den movecion despues di ora di trabou. E prik actie ta un punto di control y e evento aki ta pa e empleadonan sa unda nan ta para y si mester haci algo pa nan salud y kico nan mester haci.

Durante e testnan aki tin biaha e empleadonan ta haya e satisfaccion cu e ta bayendo bon, pero tin biaha e empleado ta haya sa "net op tijd" cu nan tin algo. Pa Eddie de Veer y MetaCorp e ta un satisfaccion cu esaki ta pa e empleadonan, pasobra pa nan ta mas importante pa haya sa. E aña aki no solamente a inclui chekeo di bista, pero tambe a cuminsa inclui oido pa motibo cu MetaCorp por duna e empleadonan e hermentnan pa por tuma pasonan preventivo. E biaha aki a inclui Rene Wild y Johanna Stroo tambe na unda por a duna recomendacion riba con pa cuminsa riba un healty lifestyle basa riba e resultadonan. Empleadonan por a registra nan mes pa asina tuma parti na e MetaFit Health & Cooking Session cu pronto lo cuminsa. A prepara un healthy shake pa asina e empleadonan purba cu ingredientenan healthy consistiendo di fruta y berdura cu por tin un dushi sabor tambe.

"Tin biaha e ta yuda nos tambe comprende kico mester tuma di banda di empresa pa nos proteh'e nos empleadonan tambe", asina Eddie de Veer a expresa.

Tin algun persona cu ta tuma nan salud serio y por mira cu nan ta baha peso, asina Liesbeth Arendsz, Wijk Coordinator di Wit Gele Kruis, a expresa. El a sigui indica cu tin empleado ta bisa Wit Gele Kruis na momento cu nan ta bay riba e balans cu nan ta trahando riba nan peso y asina aki por mira cu nan ta haci nan esfuerso. Tambe tin esunnan cu no ta tuma esaki na serio y por ripara esaki, unda cu e presion ta keda halto. Pasobra nan tin cu tum'e na serio y por mira aña den aña afo e presion ta keda halto, di cual na cierto momento nan lo cuminsa sinti efecto di esaki.

Ta recomenda e empleadonan cu presion halto no tur ora ta sinti su efectonan, pero e ta un "silent killer". Esaki ta nifica cu mas keda cu e presion halto, mas problema e persona lo tin on the "long run". "Mas grandi bo bira, mas consecuencia e por tin pa bo salud", asina Liesbeth Arendsz a expresa.

Loke ta bin mas dilanti ta e comemento, cual ta e sobrepeso. Aruba ta un isla cu ta basta obeso y esey ta hunga un rol hopi grandi cu e presionnan ta halto, pero tambe e colesterol. Hopi biaha presion ta hunga un rol, unda cu nan ta come hopi salo, cuminda di afo, y mester conscientisa nan pa come mas saludabel.

MetaCorp y Wit Gele Krius tin casi 10 aña ta trahando hunto, unda 2 biaha pa aña ta haci e chekeonan aki. Na momento di e prik actie tur aña tin empleado ta bin cu e carchi geel, unda nan ta follow up y ta percura cu e peso ta keda stabiel of a cuminsa baha. Esunnan cu hopi biaha no ta worry hopi, por mira cu semper nan ta perde nan carchi of lubida esaki y asina aki no por tin un comparacion, di cual pa esaki nan ta consciente.

Importante di esaki ta cu e empleadonan ta participa den e evento aki, unda nan a haya un folder cu indicacionnan con pa come mas saludabel y e consecuencia di colesterol halto p'e curason. Tambe e empleadonan a ricibi informacion riba diabetes. Tur e añanan cu Wit Gele Kruis ta yega MetaCorp, Liesbeth Arendsz a ripara cu esunnan cu a haya sucu halto a bay dokter y ta considera di ta diabetico, ta trahando riba esey. Empleadonan ta participa na e prik actie y ta laga Wit Gele Kruis check nan, di cual ora di haya algo nan ta referi e empleadonan pa control cerca nan dokter di biaha.

NOW available!

amc unicon
Furniture

ACME | CLARIBEL CHAIR
Afl. 43,- pa luna
CASH Afl.515,-

ACME ALEXIS WARDROPE
Afl. 66,- pa luna
CASH Afl. 735,-

CREDITO OBTENIBEL TE CU 24 LUNA!

ACME | MARTHA DINNING SET
Afl. 72,- Pa luna
CASH Afl.845,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

SAN NICOLAAS: DEN TIENDA DI AMC UNICON TEL: 521-1170
DAKOTA: DILANTI BOTICA DAKOTA TEL: 521-1137
DAKOTA TA HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM


AMC UNICON